

بیت از دست در بان که برآید که عمدت شکرش برآید القصه روزی بکاظم عقیدت تاثر  
گذاشت که اگر شیخ باریه و قواعده معمولیه مطبوعه دیگر مجربات مسوعات و مسمعات معصومات و  
مرکبات برای یادداشت جمع نموده شود و خالی از فائده نخواهد شد تا بر آن آنچه در زبان بلی  
نیظر احقر ذلیل گذشت فراهم نموده شد امید از ناظرین مختصره آنیکه اگر خطای ملاخله فرماید  
نظر گمبیا اثر غلطی است اما دان نفرموده سهو کاتب یا خطای مولف تصور نمائید زیرا که لا اله الا الله  
مربک من الخطا والسیان وید من غفوع عیب نبی سر مایند و التذخیر الساترین و قد تمسیت  
الکتاب علی ترتیب حروف التبعی و همیشه با المجربات الساترین و حاکم الترتیب  
مقدمه

در بیان اکتشاف اوزان بلی که اکثر الاسرار استیاج بان می باشد الوزن قیاس الشیء بالشیء  
سواء كان بحسب الکلیه او خبر یا تفسیر اوزان جدید یک جو طسوح و دو جو قیراط چهار جو  
سرخ یک جو متوسط مائه ششانی قوله دوازده مائه طماک چهار مائه دانق و دو انگ  
چهار نیم رقی دهم دوازده مائه و بقول حسب مخزن بست مائه درم و نیم مائه مثقال  
چهار و نیم مائه سیرشای یک توله شش مائه اوقیه و قیر سه قوله رطل بعنه ادمی  
بست و ده آثارشای من طبی چهار آثارشای استار یک توله بنده چهار مائه نسوه  
دوازده مائه باطلا یک نیم مائه ترسیخ سرخ جزوه و دو توله ارزه و دهنه دل  
کبل سی و شش من طبی صانع چهار من طبی کیلچر پنج من طبی قنبر بست منج من کپاس  
یک توله چهار مائه کموک سه کیلچر خرو بیک قیراط ابرق دمن طبی کفشش درم  
منجده درم قطار و دو رطل و ورق شش و نیم رطل اتاب السمل و دو نیم رطل منج  
سه توله حمصه چهار و چهارم جو درم سه مائه و دهنه چهار مائه مبلونی  
چهار ده مائه و دوازده مائه پیسه ده مائه

بجای شیخ اردبیل  
در بیت اول

### باب الالف

اطریفل کشیزی مقوی دماغ پوست هیلد زردیخ قوله و پوست هیلد  
کاسبه پنج توله و هیلد سیاه پنج توله و پوست هیلد پنج توله آدم مقصر

شش پنج تولد و کشید خشتک پنج تولد که گفته بخت بر دهن بادام شیرین با دهن گاو سته تولد  
 یا لعل مجرب نموده باشد چندان اصل معنی بقوام آورده و پستور اطریفل سازند ایضا  
 اطر فل مثل مرکب برای تقویت دماغ و برای رفع زکام و تزلزل و ضعف دماغ مفید و لذت آید  
 در دود بلیله مرئی و دود بک گیم شسته بر ریز و کرده بپوشنی کیوڑه بقدر موافق سائیده و پیچیده  
 نموده خیره سر شش نیم پاؤ شیر و شش نیم پاؤ شیر و پخته بادام شیرین سه تولد شیر  
 مغز تخم کدوی شیرین دو تولد قند سفید سه وزن آینه بقوام آورده پوست بلیله زرد  
 چهار تولد پوست بلیله کاهی چهار تولد بلیله سیاه چهار تولد پوست بلیله چهار تولد آینه شش  
 چهار تولد گل سبزی چهار تولد کشید خشتک سه تولد گاو زبان گیلانی دو تولد برگ بادرنجبویه  
 دو تولد گل بخت دو تولد اسطوخودوس یک تولد که گفته بخت بر دهن بادام شیرین چرب نموده  
 در قوام مذکور آینه پستور اطریفل سازند فقط ایضا اطریفل مرکب معوی دماغ و مسخ  
 سببی سن بدن مغز تخم کدوی شیرین یک تولد مغز تخم ترن یک تولد مغز تخم پنبه یک تولد  
 مغز بادام شیرین سه تولد مغز حب لزم یک تولد مغز جلعوج زه یک تولد مغز تخم خیارین دو تولد  
 سر شش نیم پاؤ شش نیم پاؤ مرابری بیضا یک آثار مرابری سیب چنانک آثار  
 مرابری بلیله چنانک آثار مرابری آینه چنانک آثار و به بعضی کیوڑه بقدر موافق سائیده  
 بار به نیز نموده آب ابر شش خام دو تولد قند سفید سه پاؤ عسل معنی نیم آثار بقوام آورده  
 ادویه سحوقه افزوده پوست بلیله زرد سه تولد پوست بلیله کاهی سه تولد بلیله سیاه سه تولد  
 پوست بلیله سه تولد آینه شش سه تولد گل بخت یک تولد گل سبزی یک تولد  
 کشید خشتک سه تولد گاو زبان گیلانی دو تولد بادرنجبویه یک تولد اسطوخودوس یک تولد  
 که گفته بخت بر دهن بادام شیرین سات تولد چرب نموده بقوام مذکور آینه پستور چوبین  
 بر جرم زده و پستور اطریفل سازند و طریفل معنی یا سفال نگا بدارند و پستور بکار برند

### تذکره

به آنکه بلیجات و فلووس خیار خنبر با تخم صفا سازند از ابدون مصلح استعمال آنها  
 نمیکند و مصلح دو غنای انداخته و شمار دهن بادام شیرین تا بران لازم است که در نسخ اطریفل

و معانات یا با تب که چنین دو به باشند و رخ مذکور نیز داخل شده مانند اصفیاء و سحر که  
 اطفال نیست که در نظر من معلوم داشته سرش محکم نبوده اقل الا بام تا چهل روز و در چنین  
 تا که مزاج گرمی و حتی الا بام تا با منفصای مباد معلوم است حال نه کنند و اگر غرض  
 قوی لاحق مال گردد عالم محبت است و اگر مع فتوتیت مبین منظور باشد اجزای ملقین  
 مثل ترنجبین و شیر خشک و سببه و داخل نمودن و وزن عمل مقدار آن کم نمودن تا که شیر غری نباده  
 نشود و منافع ندارد و قید مصفی در عمل نیست که از آن گرفتار نیست عمل کم میشود فقط +  
**ال سببه** برای فتوتیت و سحر و کسر ریاچ ترنجبین سه توله ترنجبین ستوده توله میس یک توله  
 لعل سببه یک توله بادیان یک توله بذر لعل سفید یک توله اجوان بن دسی یک توله  
 کرس یک توله ششمار یکی یک توله ترنجبین مجوف خراشیده یک توله قصب  
 الزهره یک توله فطرح یک توله با و بزرگ یک توله زبر و سیاه یک توله زبر و سفید یک توله  
 موصلی سیاه یک توله موصلی سفید یک توله پیلا مور یک توله گوشت مری کلان یک توله  
 و طحری خور یک توله لیون یک توله سانج پشته یک توله قاقاعه معطر یک توله  
 نافه کهار یک توله تخم کچون یک توله تخم یک توله سس کونی یک توله گلگی یک توله  
 بکار بران یک توله کشنیر خشک یک توله نمک سبزه یک توله سبزه یک توله بانی یک توله  
 لعل خشک یک توله تخم ترنجبین یک توله لونا یکی یک توله نمک خراک و کوفت و تخم قدی  
 مرل بید نه ششیده در میان آن اجزا هر که ده هر گاه جذب شود بازاد و به باقی مانده بپزند  
 که تمام اجزای مذکور در آن جذب شود پس بالای آن عرق لیموی کاغذی بچکانند و با  
 که عرق یک صد و یک لیمو جذب کنند و خشک شود و بسده بکار برند در خوراک  
 موافق حاجت و مزاج **ایا سرج** لو غاف یا برای جمیع امراض بارده چون لقوه فالح  
 و اسهال برون و نیز امراض غضبانی و جلدی و البضا برای شهوت کلی و اوار طشت  
 و خمیه و نافع شحم منطلخ درم عفتل مشوی پست درم غار یقون  
 چهار درم سفوفیای مشوی چهار درم خربق سیاه چهار درم تخم چهار درم درم  
 دم دخی چهار درم تخم نمون دلا بنی سه درم کما درم یوس سه درم مقل ازنی درم

۱۰  
 سببه یک توله  
 کرس یک توله  
 لعل سببه یک توله  
 بادیان یک توله  
 بذر لعل سفید یک توله  
 اجوان بن دسی یک توله  
 کرس یک توله  
 ششمار یکی یک توله  
 ترنجبین مجوف خراشیده یک توله  
 قصب الزهره یک توله  
 فطرح یک توله  
 با و بزرگ یک توله  
 زبر و سیاه یک توله  
 زبر و سفید یک توله  
 موصلی سیاه یک توله  
 موصلی سفید یک توله  
 پیلا مور یک توله  
 گوشت مری کلان یک توله  
 طحری خور یک توله  
 لیون یک توله  
 سانج پشته یک توله  
 قاقاعه معطر یک توله  
 نافه کهار یک توله  
 تخم کچون یک توله  
 تخم یک توله  
 سس کونی یک توله  
 گلگی یک توله  
 بکار بران یک توله  
 کشنیر خشک یک توله  
 نمک سبزه یک توله  
 سبزه یک توله  
 بانی یک توله  
 لعل خشک یک توله  
 تخم ترنجبین یک توله  
 لونا یکی یک توله  
 نمک خراک و کوفت و تخم قدی  
 مرل بید نه ششیده در میان آن اجزا هر که ده هر گاه جذب شود بازاد و به باقی مانده بپزند  
 که تمام اجزای مذکور در آن جذب شود پس بالای آن عرق لیموی کاغذی بچکانند و با  
 که عرق یک صد و یک لیمو جذب کنند و خشک شود و بسده بکار برند در خوراک  
 موافق حاجت و مزاج **ایا سرج** لو غاف یا برای جمیع امراض بارده چون لقوه فالح  
 و اسهال برون و نیز امراض غضبانی و جلدی و البضا برای شهوت کلی و اوار طشت  
 و خمیه و نافع شحم منطلخ درم عفتل مشوی پست درم غار یقون  
 چهار درم سفوفیای مشوی چهار درم خربق سیاه چهار درم تخم چهار درم درم  
 دم دخی چهار درم تخم نمون دلا بنی سه درم کما درم یوس سه درم مقل ازنی درم

صبر فطوری سردرم عاشا وودرم سانج هندی وودرم نسیم کیون وودرم جعدہ  
 وودرم سلیمہ وودرم فلفل سیاه وودرم فلفل سفید وودرم دار منقل وودرم  
 غفران وودرم بصلنج نسته وودرم سلکج وودرم جاد شیر وودرم حبہ بندہ  
 وودرم مرصاف وودرم فطر اسالیون وودرم حمام وودرم زرا وودرم طویل وودرم  
 عصارہ شستین وودرم فریون وودرم سنبل الطیب وودرم جنطامانایک نیم وودرم  
 اسطوخودوس یک نیم وودرم کوفته بختہ غسل مصفی سکه وزن او ویدہ بقوام آورده بدستور یا سح  
 سازند و اگر درین سکه احتیاج تقویت قوی منظور باشد مرجان شرج سکه درم مروار بدست  
 سده درم ورق طلا محلول یک نیم درم ورق نقره محلول یک نیم درم اضافت بخوراک  
 ناسه متفائل باب یگم بامار الحسل واسب آنست که بوقت خواب شب خورند و مسج  
 جو خاندہ بصلنج چهار ماشہ زوفا چهار ماشہ الفتیون و لایبی چهار ماشہ اسطوخودوس ماشہ  
 سوز منفی لسان النور چهار ماشہ پوست ہلیله کابلی شش ماشہ بوشند +  
 حادہ

بیان او ویدہ کہ بالخاصہ مفید اند

او ویدہ کہ بالخاصہ برای صرع مفید اند عود الصلیب تعلقا و شرابا دسوطا جاد شیر  
 نقطہ جدوار درلین مرصقہ حل کرده بطلل دادن مفید او ویدہ کہ برای  
 آسانی وضع حمل بکار میرند موی سر آدمی سوخته خاکستر آن با گلاب بر سر نهادن و زبل  
 حمام بری سوزانیدن و دودش گرفتن و بسد بران رست بستن و شم اسپ سیاه  
 سوزانیدن و دودش گرفتن و جفس سوسوزانیدن و دودش گرفتن در آسانی  
 وضع حمل دخل می دارد او ویدہ کہ برای ناسو مفید اند خاکستر نیل سنبیل سوخته  
 و زبان سگ سوخته و مغزہ بندق ہندی بار یک سکہ پاشیدن و خاکستر گل تناکو و ہم خزل لانی  
 ہم سوخته پاشیدن در بر بنودن ناسو عجیب الاثر است و استخوان گوسفند در شیر زن ساییده بپزوان  
 مفید خون سگ کمنہ لطیفیہ آلودہ و ناسو زدن و در مار رنگ و شراب مخلوط نموده  
 بپزوی ناسو زدن و نعلی از فامہ نیست او ویدہ نافع شدہ لی سینہ چنی زبیرہ  
 جادوب گل موسری آرد و موگک بذرا لینیج عود غرقنی مندل سرخ گل ارشی

نقہ  
 فلفل  
 سیاه  
 فلفل  
 سفید  
 دار  
 منقل  
 غفران  
 بصلنج  
 نسته  
 سلکج  
 جاد  
 شیر  
 حبہ  
 بندہ  
 فطر  
 اسالیون  
 حمام  
 زرا  
 طویل  
 عصارہ  
 شستین  
 فریون  
 سنبل  
 الطیب  
 جنطامان  
 نیم  
 اسطوخودوس  
 یک  
 نیم  
 کوفته  
 بختہ  
 غسل  
 مصفی  
 سکہ  
 وزن  
 او  
 ویدہ  
 بقوام  
 آورده  
 بدستور  
 یا  
 سح  
 سازند  
 و اگر  
 درین  
 سکہ  
 احتیاج  
 تقویت  
 قوی  
 منظور  
 باشد  
 مرجان  
 شرج  
 سکہ  
 درم  
 مروار  
 بدست  
 سده  
 درم  
 ورق  
 طلا  
 محلول  
 یک  
 نیم  
 درم  
 ورق  
 نقره  
 محلول  
 یک  
 نیم  
 درم  
 اضافت  
 بخوراک  
 ناسه  
 متفائل  
 باب  
 یگم  
 بامار  
 الحسل  
 واسب  
 آنست  
 کہ  
 بوقت  
 خواب  
 شب  
 خورند  
 و مسج  
 جو  
 خاندہ  
 بصلنج  
 چهار  
 ماشہ  
 زوفا  
 چهار  
 ماشہ  
 الفتیون  
 و لایبی  
 چهار  
 ماشہ  
 اسطوخودوس  
 ماشہ  
 سوز  
 منفی  
 لسان  
 النور  
 چهار  
 ماشہ  
 پوست  
 ہلیله  
 کابلی  
 شش  
 ماشہ  
 بوشند  
 حادہ



قمری که با بخت انجاء پر شدند شیر از تخم نرزه تخم خفاش مفید و اعلی کرده میوشند \*  
 ادویه که گرم شکم و غیره بکشند پوره ای در برگ تنقالو برنگابی و سیرجی بس کلوی  
 با قلابی مصری لوبیا سعد کوفی استیمون و لایبی مر که حب النیل لفتح معنی بود و نیم تخم  
 و مار الطیخ المندی یعنی شرب با و نیم صفا و و بعضی برود و کشند و اند فقط

مصلحی نیکو گفته که اول بزرگواران که بر سرین معین باشد میوه سالک رسیده باشد حلیت رسیده باشد ما ششم گفته  
بیخته بس برشته و بعد طهر سه روز متوالی بخور سازند و بعد ازان مباشرت نمایند

## باب التمار المشاهة

تریاق العربیه محمل ریح غلیظ مصلح کبد و طحال نافع برای گزیدن هوام و خنجران  
فضول محبت حب الغار یک قوطه جلیانای روی یک قوطه مرصات یک قوطه زرد طویل یک قوطه  
گرفته بچینه با سبب ان عمل مصفی لقیوم آرد خوراک از چهار دانگ تا یک مثقال **تریاق**  
که از سر سیاه و سم انفار و رنجار و دیگر ادویه سمیه باز دارد هر یکی یک قوطه اینست بنین روی یک قوطه  
ختم کرفس یک قوطه گرفته بچینه دو مثقال آن بایک اوقیه سیاه آب بنوشند **کلیدس فقره**  
این ترکیب از عنایت منسوبه شفیعی مکرری یعنی خان والا ایشان مردان علی خان صاحب بشرط آنکه  
سایه آوم بران نغیثه وقت گشته کردن فقره را یازده بجای و تبسرق لبیوی کاغذی داده  
با چوبد برگ بحر و غنی در کسر با گل حکمت کنند و آتش با یکدستی و سبب تا دو ساعت پس کشته شود  
و بطریق حکمت معش و است محتاج به شرح نیست و شناخت برگ مذکور آنست که مانند برگ  
فلفل مرغ و گل آن خورده می باشد و در دره کوه پیدا می شود فقط **کلیدس طللا** از خان  
موصوف بشرط مذکور باین طور که است یکمربعه تبسرق لبیوی کاغذی بچها و  
داده بعد از آنکه سه بار گذارشته باشند آب برگ شال برنی تا دو ساعت ترکیب معلومه  
آتش سبب گشته کرده و شناخت برگ آنیکه مثل برگ درخت کوکارد در زمین خنک و زمین کوه  
می باشد و در پنج برگ گل خور می باشد **کلیدس فولا** از صاحب مدوح بشرط سابق  
الذکر باین طور که اول در عرق آله تبسرق و یکبار بچها و داده است و یکبار در عسرق  
آن تر داشته بعد با چوبد برگ گویا گل حکمت کرده بدستور آتش سبب تا مدت معلوم  
و شناخت برگ مذکور آنست که مثل برگ انار می باشد و در آب روان پیدا میشود **کلیدس**  
**شله** بطریق معش و آنیکه بیاید و هر سه که خواهد و آنرا گذارشته اول یکبار بچها و آب  
لبیوی کاغذی و یکبار بچها و آب برگ خنجران و یکبار بچها و آب برگ گنگ می باشد  
بعد از ریزه ریزه کرده و چال تر میسوی خمرش کرده بالای آن پارچه پانزده گشته

و بالای آن ریزه ای قلعی نهاده آتش زینند و تحمل نمایند تا همه چاهال و پارچه طاعت سوخته شود  
و قلعی کشته گردد پس بر آید و نگاه دارد و نکلیس قشر برص که اکثر الامراض متبلیج به آن می افتد  
با بنظر لقی نماید که قشرهای برص در آب شیرین بخیسانند تا سه روز تا که قشر رقیق اندر و نی  
که مبرنی غرق نماید بعد از آن در آب بار دیگر در آب دیگر نهد و در آب بخیسانند باز بر آید و در آب  
بخیسانند و در نور با گلخن اندازند و زمانی توقف سازند که سخت خاکستر شود و در خام ماند پس  
بکار برند تنباکوی کشیدنی که کشیدنش برای صاحب آتشک مفیدی افتد شکر  
یکماشته پشگری حام یکماشته انیسون خالص یک ماشه کوفته آمیخته در حقه بی آب  
کشند و تا یکسال از دال مونگ برهیز نمایند فقط

### باب الثانی المثلث

تنباور و ریلوس و دجاج کبده و مسده و طحال و کلیه و امراض حسب نافع باشد و انفع  
سوی مزاج با در طب را مفید است و داخل طافاده را پاک کند و رنگ روی را نیکو گرداند و متعطر  
پارده درم غار یقون بشرط معلوم است درم زعفران سه درم دارمینی سه درم درم شاد  
مصطکی و روی سه درم روغن بلسان سه درم ریوند چینی یک نیم درم عود بلسان  
دو درم قسبون دو درم قفل سفید و دو درم قفل سیاه دو درم دارمخل دو درم  
مرکی دو درم خبطی نامی روی دو درم قفل اذخر دو درم حب بلسان دو درم حاما  
دو درم کما ذر نوس چهار درم قسط شیرین چهار درم انیسون و لایبی چهار درم  
اسد و کشش متقال مدیجش متقال مقونیای مشوی کشش متقال سنبل الطیب سه درم  
او و یک کوفت حبه با پیچند آن روغن بلسان دو و سه آن غسل معش می میرشد و بکار برند و  
این تا چهار سال باقی میماند قد شسته بر حسب مرض موافق رای طبیب فقط

### باب الحکم

چو ارش فو که معده و دل و دیگر را قوت دهد و قی باز دارد و دفع خاک کند و باه بر آید  
و تبیین بدن کند از مملکت رساله آب انار ترش یک چهل یک آب انار شیرین یک چهل یک  
آب یک چهل یک آب سبب یک چهل یک آب امرود یک چهل یک آب زرشک یک چهل یک



آب ساق یک چنانکه آب لیموی کاغذی یک چنانکه بجز مانند بعد سهیل الطیب چهار ماشه  
 و این چنانچه چهار ماشه پوست برین پسته سه ماشه معصنه ملنوزه چهار توله معصنه بادام شیرین چهار توله  
 عود غرق چهار ماشه کشنده خشک شش ماشه آمله معشر معنی یک چنانکه کوفته پیخته آبهای  
 مذکور برشته اند بپزند سفید بقوام آورده بدستور جوارش سازند وقت تیارای عطران تحفه چهار  
 موزن کیوره سائیده هشت و ده و یکسین چینی یا سفال نگاه دارند و بکار برند در شربت  
 از دو توله تا چهار توله جوارش عود و ترش مقوی مسده از ممولات مطب  
 عود غرق شش درم مافکتین دو درم پوست ترنج چهار درم مصطکی رومی سه درم تخم کچال  
 شش درم صندل سفید شش درم دارچینی دو درم فناع خشک سه درم تخم فلفل خشک  
 چهار درم فلفل کوه چهار درم طباشیر کبود شش درم زنجبیل دو درم کشنده خشک شش درم  
 کوفته پیخته آب لیموی کاغذی است و چهار عدد پسته بیت انارین کلیم پاؤ و گلاب خالص سه پاؤ  
 نبات سفید سه پاؤ بقوام آورده او پیخته بدستور جوارش سازند و بکار برند جوارش  
 قابض مقوی مسده که اگر در حمی نیز استعمال نمایند مضائقه نذر و آب انار ترش نیم پاؤ و آب  
 انارین شیرین نیم پاؤ و آمله مرئی پنج توله مرئی سبب پنج توله مرئی سیخ توله آب لیمو  
 کاغذی پنج توله در گلاب خالص پنج توله و عرف کیو سیخ توله سائیده هشت سفید سبب حب  
 بقوام آورده صندل سفید هشت ماشه طباشیر کبود هشت ماشه زرشک میدان هشت ماشه آمله  
 معشر معنی هشت ماشه پوست برین پسته هشت ماشه زهر مره هشت ماشه گل سرخ  
 هشت ماشه کوفته پیخته افزوده بدستور جوارش سازند جوارش مقوی مخرج سفید برای  
 کسیکه حرارت فرسوده داشته باشد آب انار سیخ نیم پاؤ آب انار شیرین نیم پاؤ و مرئی  
 آمله یک چنانکه بای سبب یک چنانکه بای یک چنانکه مرئی ناشانی یک چنانکه  
 در عرق گاوزبان سائیده هشت سفید یک نیم پاؤ یا شکر سفید بقوام آورده صندل سفید یک توله  
 طباشیر کبود یک توله زهر مره یک توله با قوت رمائی شش ماشه مرورید محلول شش  
 بشب سبز ماشه در عرق گاوزبان سائیده اضافه نموده گل خیلو فر شش ماشه  
 گل سیونی شش ماشه کلری سبب دو ماشه تخم خیار و لایقی سه توله تخم کاسنی سه توله

نخه پاک و دو توله تخم چینه یک توله تخم خرفه سیاه یک توله آمله منقش می یک توله کشید خشک  
یک توله کوفته چینه در قوام مذکور آمیخته ورق انزو نه ماهه ورق طلا شستن باشد مل کرده  
پرستور جوادش سازند ایضا سسل صغیر معمولی خود خام سه دنیم باشد منقش روی  
سه دنیم باشد تربطه محبوت خراشیده چهار ده ماهه منقش روی می شودی چهار ده ماهه  
کوفته چینه باشد چیت ان سسل منقش برشته قدر شربت از نصف مردم تا یکدم طریق  
شوی نمودن منقش آنیکه سبیل امرو با انار را محبوت نموده منقش دران پر کرده گل حکمت  
نموده در منوریا کفن اندازند و بر وقت معین بر اند و بکار برند جوهر **سهره** که جد امجد  
حقیر برای ساه جی صاحب تیار نموده و دفع کلی بخشید یا قوت رمانی دو توله زمر و سه  
شش باشد زمر جد نه باشد قیروج پیشا پوری یک توله بید اسمیک توله کمر بای شسته  
دو توله مرزابد نمانده سه توله طباخیر کبود دو توله جبر شمشیر نه ماهه مشک نالین شش ماهه  
مویانی شش باشد در سرق کبوتر یک جبهانک ساجده ورق منقش و یک توله ورق طلا  
نه باشد اضافه نموده خوب ملکرده پرستور جواهر مهره سازند مقدار خوراک حسب سالی طبیب

### فصل

فرق در مجون و جوارش و تو خدار و در شربت است که قوام مجون لطیف تر میباشد و قوام  
جوارش از ان رقیق و تو خدار و متوسط و شربت از همه رقیق فقط

### باب الحار الحار الحار

حب ایاج و ایاج فیکر و باغ را از فضلات پاک سازد و امراض را در مجون  
و سکنه و فالج و القوه و اکثر غار و امراض عین که از برودت و رطوبت باشد منسب آید حسب  
ایاج ایاج فیکر است سه تربه طبعه محبوت خراشیده سه ماهه بروغن بادام شیرین  
سه ماهه چرب نموده حب النیل دو ماهه انیسون و دنیم باشد حکم بندی چهار سدرخ  
شخم منقل چهار سدرخ نمکوفته آب از یانه حب از مقدار خوراک از شش باشد تا نه ماهه  
ایاج فیکر انیسون الطیب چهار ماهه ملین چهار ماهه منقش چهار ماهه و از منی چهار  
آسان و چهار ماهه رغن ان چهار ماهه مقل از زنی چهار ماهه غنچ گل خرم چهار ماهه مغرور

چهار ماشه گرفته بخسته سفوف سازند بجنبه لخته ایاج فیکر در باب الالعت حجر برشته زیرا که حب ایاج  
 جز آن ایاج بقیه است لهذا کل باجز یکی نموده شد تا که معالج را دقت جستجو نشود یا بدو است  
 که اگر تنفیه از حب ایاج مملو باشد و آلا تنفیه عام کنند حسب حاجت بعد حب ایاج و دهنند یا بطور  
 که دو گلهی شب باقی مانده خوب بقدر امتیاج بلع لخته خیده و علی الصبح بدرقه مناسبه حال  
 دهند و از انقباض طبعه خفیه بحسب ایاج موقوف برای طبیب است مگر از سینه تنقبیه کم نه کنند  
 که دستور اکثر اطباء یا تا در همین است و اندام علم بالصواب حسب سسهل که اصطلاح علمای  
 برمی آرد در پوند بینی سه ماسه سنار یکی چهار ماشه کلفتند آفتابی یک توله باهم مخلوط سازند  
 و بلع نمایند و عرق عنب الثعلب بگرم برای اعانت بنوشند حسب سوره سخنان  
 که اسهال مملو در معده مفاصل را مفید باشد بلکه کل اوجاع بلغنی را مفید باشد صبر سقوی چهار و نیم ماشه  
 تربه فید مجوف نرسیده چهار و نیم ماشه سوره سخنان شیرین چهار و نیم ماشه گلیه اچار و نیم ماشه  
 ماهی زهره سه و نیم ماشه حب النیل یک نیم ماشه غار لیون اس سفید یک نیم ماشه  
 پاؤ بالا غم مثل چهار و نیم سرخ گرفته بخسته باب کرس حسب سازند مقدار خود را که اشش  
 ماشه تا یک توله حسب سسهل بلیله که اسهال مفر اکثر نماید از مولف رساله پوست  
 بلیله زر و چهار و نیم ماشه پوست بلیله کابی چهار و نیم ماشه بلیله سیاه چهار و نیم ماشه سنا و یکی  
 چهار و نیم ماشه غنچه گل سرخ دو ماشه پاؤ بالا بار یک سوده روغن بادام شیرین نه ماشه حب نموده  
 موز منفی اضافت کرده و مسخ غری و دو ماشه نمک بودی سده ماشه گرفته آبخسته خوب بقدر  
 بخورد سازند مقدار خود را که نه ماشه چهار گلهی شب باقی مانده همراه عرق عنب الثعلب بگرم  
 و عرق حلوم برای اعانت بپوشند ایضا صاحب بلیله مخصوص برای امراض سودا و  
 پوست بلیله زر و یک ماشه پوست بلیله کابی یک ماشه پوست بلیله یک ماشه آمانه فشنی  
 یک ماشه سنا و یکی پنج سرخ لاجورد منسول یک ماشه بسلج فشنی یک ماشه غار لیون و لای  
 چهار و نیم سرخ کثیر اچار و نیم سرخ غار لیون اس سفید مویبه میر گرفته بخسته به روغن بادام شیرین  
 یک توله چرب نموده موز منفی سده شده خوب بقدر بخورد سسته چهار گلهی شب باقی مانده همراه  
 عرق گاو دانه بان بگرم بلع نمایند جگر یک خوراک است حسب غنچه که اسهال آورد و موز

در همان  
 زمان که  
 در این  
 کتاب

ارطوبت پاک گرداند تا بخواد سه ونیم باشد زیره کرمانی سه ونیم باشد کدو پاسته ونیم باشد  
 انیسون سه ونیم باشد لبلله سیاه سه ونیم باشد نمک لاهوری سه ونیم باشد مصطکی رس  
 ده ونیم باشد گل نقشه کشمیری ده ونیم باشد کوفته بخت باعرق غلب الشلب شسته حساب  
 از خود بزرگتر و جلد یک خداک است باعرق غلب الشلب بنگرم با آنگرم حب قرطبه  
 مسهل ملغم و امراض غلبه نریه مفید لبسه ط معلوم چهارده باشد زنجبیل چهار ونیم باشد  
 مصطکی چهار ونیم باشد ربونہ چینی چپت ارده باشد غار یون لبصفت معلوم چهارده باشد  
 شحم حنظل یک نیم باشد کوفته بخته باب بادیان شسته حبوب بقدر بخود سازند قدر شربت پیرا

## قاعده

لبیب است

باید که ادویه مسهله در حبوب و منقوشه بسیار بار یک نکنند که قوت آنها زود و ترقوت شود  
 و بقدر مطلوب اسهال نیکند لهذا باید که برایشان یعنی نلب یار بار یک و نلب سیار کنند و بکدر محوط  
 که بهندی در درگاه گویند و شستن مناسب است تا که در سده زود و ترقوت شود و اخراج ماده  
 بخوبی نماید حب جد و اری برای سه روز و شب نزل و در کام صمغ عربی یک باشد  
 رب السوس یک باشد شکر تیفال یک باشد کتیرا یک باشد انشاسته یک باشد معنه  
 تخم که دی شیرین یک باشد معنه مبدان ده باشد معنه ترب دو باشد معنه تخم بنارین دو باشد  
 مغز بادام شیرین چهار باشد خشخاش سفید دو باشد گل نقشه یک باشد اصل السوس منقش  
 یک باشد گاو زبان گیلائی یک باشد تخم خطمی یک باشد صاب رسد دانه سبز و زنجبیل سه باشد  
 تخم خبازی دو باشد زعفران یک باشد فسیون یک نزل که کوفته بخته لباب مبدان شسته  
 حبوب بقدر بخود بند نیک حسب صمغ و یک شام قبل غذا به طفل جوان حب مرض و طاق  
 حکم استعمال فرماید الاضما بنوع دیگر جوز بو یک باشد پوست لبلله زرد یک باشد پوست  
 لبلله کالی یک باشد پوست لبلله یک باشد مغز بادام شیرین یک باشد مغز لبسته یک باشد طیار شیرین  
 یک باشد گل سیونی آنکه شسته منقش یک باشد مغز تخم که دی یک باشد معنه تخم ترب یک باشد مغز تخم  
 یک باشد خشخاش سفید یک باشد کوفته بخته مبدان سبزه سبزه دانه سبزه سبزه سبزه سبزه سبزه  
 کوفته بخته ورق طلا ده عدد ورق نقشه لبست عدد افزوده حبوب سازند و یکبار بنزد

حب سرفه که بسیار شده باشد منع عربی دو ماشه ترس دو ماشه رب السوس دو ماشه  
 شکر تیغال دو ماشه کینه دو ماشه نشاسته دو ماشه گل نبشته دو ماشه تخم خنجر دو ماشه  
 گاو زبان گیلائی دو ماشه اصل الشوش دو ماشه خشخاش سفید سه ماشه تخم خنجر که و به  
 مخم تر بر سه ماشه تخم خنجرین سه ماشه عناب مبلت عدد بلبله سخته سه عدد کونا خشخاش  
 بیدانه دو ماشه سلطان محرق شش ماشه کوفیه بخینه بلعاب بیدانه سرشته حبوب  
 بقدر نود و سازند **حب سموکی** سه ماشه منع عربی سه ماشه نشاسته سه ماشه کینه سه ماشه  
 معنه بیدانه سه ماشه مخم که دو سه ماشه مخم خنجرین دو سه ماشه مخم با دام سخته برین  
 چهار دو ماشه خشخاش سفید چهار دو ماشه شکر طبرزد و مین دو ماشه فانی مبلت دو ماشه کوفیه بلعاب بیدانه  
 حب سازند **حب سرفه سموکی** برای اطفال که کینه السعال باشد کینه سه ماشه  
 نشاسته سه ماشه منع عربی سه ماشه رب السوس سه ماشه شکر تیغال سه ماشه خشخاش سفید  
 سه ماشه افیون سه ماشه مخم با دام شیرین سه عدد کوفیه بخینه بلعاب بیدانه بقدر کلایت  
 سرشته حبوب بقدر نود و سازند و از یک تا دو حب بپزند به دو وقت حب در بگر که بر سه  
 ذیق النفس یعنی مجرب است قرفل سه ماشه کباب سه ماشه ماقتر سه ماشه ماشه انسبون  
 سه ماشه نبات سفید سه ماشه کوفیه بخینه نشسته فانیس بقدر موافق سرشته حبوب بقدر نود  
 بپزند از یک حب تا دو حب بخورند **حب صرخ با و اصل سرخ** دو ماشه برگ نیب دو ماشه  
 نیل کشی سه ماشه فلفل سیاه سه ماشه سرخجو که سه ماشه و بهما دو ماشه برم و مندی دو ماشه  
 برگ بکاین دو ماشه قصبه از ربره دو ماشه حنظل منهدی دو ماشه زرنبا و سه ماشه بنجر  
 سه ماشه برگ خنسه ماشه مندی دو ماشه چال کچنال دو ماشه پوست بلبله زر دو ماشه  
 بلبله سیاه دو ماشه پوست بلبله کابی چهار ماشه آمله متخشق سه ماشه پوست بلبله دو ماشه  
 مخم غولی دو ماشه مخم بکاین دو ماشه شانه دو ماشه و آب عناب انگلب بنر دو توله سائیده  
 آب برگ نیب دو توله آب برگ شفتا لو یک که اضافه نمود حبوب بقدر فلفل سازند و در سه  
 ششک سازند **حب مرض بپزند ایضا سموکی** و برای اطفال محبسه بصل دل  
 سرخ دو ماشه برگ نیب دو ماشه فلفل سیاه دو ماشه سرخجو که سه ماشه

حب سرفه  
 حب سموکی



منه پان شش باشد مضمض مندی شش باشد گگردند شش باشد حب الاس شش باشد آب گگردند  
 اسانیده حبوب بپزد بخورد و یک باشد شام با آب اسنبول بخورد و به ششند  
 حبوب بپزد اسیر حبوب غوثی و بادی حبوبه بپزد یک دایم در روغن ماهی کاهنده باشد بریان  
 گرفته قند سیاه کیده آتش میخند حبوبه بسته بوقت خواب بند و بر بند یک شربت است  
 حبوب بپزد اسیر اگر خون بود اسیر بند و به شش حبوبه بپزد و حبوبه است مضمض مندی  
 یک باشد با آب بپزد یک باشد بپزد بپزد کاهنی یک باشد مقل ارزق یک باشد روغن پی  
 یک باشد کثیر یک باشد مضمض مندی یک نیم باشد مضمض مندی یک نیم باشد سیس  
 اسنبول باشد مضمض مندی سیس با آب کاهنده حبوب سازند و درین مجموع شانزده  
 عد و حبوب سازند و یک حبوبه بر روغن دایم شیرین بپزد یک یک دوز استعمال نمایند  
 و در روز غامی معایب اسنبول نه باشد آب مانس سه پیکانیک شربت غیلونسه دو توله با هم  
 مخلوط نموده بنوشند بدانکه اگر گل ناگسسته مثقال شب و آب تازه بنشیند و صبح  
 شند فانس دو توله آمیخته تا چهل روز زمین طور نوشند و در صبح خون بپزد و استیصال  
 تولول حبوبه است حبوب برای اسهال مطلق حبوبه است موجب کیدام بیگاری کیدام  
 مضمض مندی این کیدام جویز بپزد شش باشد اسنبول دو باشد کوفته تا سخت باشد با حبوب  
 با آب یک حبوب سازند مقدار خوراک دو باشد شش باشد حبوبه سبزه برای اره مضمض  
 شب یانی بریان دو دایم سیس کیده ام مضمض مندی چهار دایم برگ نیلنج عد و زنجشک  
 پنج شمع بهر بار یک ساییده و در کراهی آمیخته بر آب داخل نموده بسته آتش خوب  
 کسر نمایند بعد از آن بمایش گذارند تا آب او جذب شود و لایق بستن جهاگ دو آن زمان  
 حبوبه بپزد نگاه دارند و در آب برگ کاین ساییده بکار برند حبوبه آتشک  
 سه کعبه بکشی یک توله سبزه یک توله مضمض مندی کوه یک توله کوفته با یک  
 نموده بنشیند سیاه آمیخته ازین همه حبوبه بسته یک همراه عرق عنب الثعلب بپزد  
 بلع نمایند و وقت نشک عرق مذکور بپزد و نشک بپزد و نشک بپزد و نشک بپزد و نشک بپزد  
 آتشک بذرا بلع دو نیم درم اجود دو نیم درم تا بخورده و نیم درم بهر آن بود

کلاه دور کرده و ونیم درم سیاه و ونیم درم کنجد سیاه و ونیم درم ادویه کوفته بمیخت  
 سیاه بلبله کمرل ساخته و رفته سیاه گفته نیم پاؤ انیمه ادویه انداخته و در حبوب شده اگر کلاه  
 جنگلی سازند و یک حب هر روز سه در بند ایشان بعد از قیام حبیب لائزست بلبله سیاه یک توله  
 قوتیای بریان شش شانه بلبله سوخته شش شانه حب السلاطین سه در در یکینه و بست  
 کاغذی که آب آنها گرفته باشند کمرل نمایند و بعد رکنار و شنی حب بپزند و یک حب هر روز  
 بار برگ مقبول ببلکه بخورند ایشان را مردار سنگ دو ماشه برگ پان ببلکه بپزند غصه  
 مغز حال گوشت هفت عدد و رفته سیاه گفته سه توله باهم انیمه سه حب بپزند یک حب مباح  
 با عرق حب الغلب بیکرم بلع نمایند وقت نشنگ عرق حب الغلب بپزند غذا اول هاش شسته  
 یا خشک ایشان معمولی بعد از قیام و فصد شگرفت شش شانه قوتیای سبز شش شانه نهاده  
 چو کیه شش شانه کات سفید شش شانه سپاری چالیده سه در و حله اجزا در ظرف آهنی  
 آب لیون نادر و از ده پاس صلایه نموده مقدار بخور حب سازند یک حب صبح و یک حب شام  
 بخورند حب آتشک سیاه یک بلایک اجزای خراسانی یک ببلولی بهلا نوده کلاه  
 دور کرده یک ببلولی قند سیاه و دو ببلولی انیمه ادویه سوا می سیاه کمرل نمایند تا ناله  
 پاس یا در دادن آهنی بعد از آن چهار ده گولی بپزند یک گولی صبح و یک گولی شام هر  
 حببات میوشند و اگر دهن آید از بیج کمرل و شنی مغز سه سازند لیکن از مغرب کم مایه بیج  
 آت و از امیر بکر و پیچ چهار آت گرفته شده است حب نافع برای نابرقاری و وجع  
 مناسل که سبب آن ماده سوداوی باشد حب السلاطین سه در و مردار سنگ سه ماشه  
 کوفته و رفته سیاه گفته یک توله سرشته سه حب بپزند یک حب صبح بلع نمایند و نان گندم  
 که بروغن گاؤ چرب نموده بپزند عقب آن بخورند و وقت نشنگ آب تازه میوشند  
 و ستهای رنگارنگ اجابت خواهد شد هر گاه اجابت برنگ سفید شود آب برنج که در آن  
 روغن گاؤ هم مخلوط کرده باشند بخورند تا سه روز همین عمل نمایند حب مجرب آتشک  
 بلبله سیاه یک توله نخله تخته شش شانه حب الفار شش شانه حب السلاطین مقطر سه در



و بقدر کنگر دشتی حب سازند و یک حب بر روز با برگ بان بچند بخورند حب حب السلاطین  
حب السلاطین که سبزی اندرون آن دو اگر ده باشند در آمدن مقشرفی کل حکمت کرده بزمان  
همین یاد کرده سائید و حب سازند و بقدر تحمل مزاج بپزند فقط حب مسک یعنی اساک  
نیاید پنج سوکران سه مثقال بند و الیغ سفید سه مثقال که قندهار خسته بموثری قند دانه شسته در آب  
بخور مانند تا نوب شود پس خوب سخته بقدر بخورد بزرگ یا زیاده حب تحمل مزاج پنج نماید  
حب همسک جفت بلوط و دانه و دوسخ لبان ذکر دو باشد و دوسخ  
بزرگ قند دانه و دوسخ مصطکی روی سه و نیم باشد کوفته بچهار وزن او و عسل مصفی برشته  
حبوب بمقدار چهار و نیم باشد سازند و یک حب دوساخت قبل از جماع بخورند حب مسک  
دانه قمر بندی یک چنانک چهار روز در آب بنجینانند پس پوست دور کرده مغز باد چند  
قند سفید کوبیده و تخم کرفس یک توله تخم خوب مانند خود سازند و بقدر موافق و قندیک آب  
ایمون خوردند اساک در شود ایضا معمولی حکیمها حب که به اکثر اشخاص منایت فرمودند  
سبوس اسفول دو توله و ظرف چینی پاشیده نگاه داشته خیر برگ در آن اندازند بحدیکه بقدر  
یک گشت خیر بالای گرد اسفول شود پس از آن رسا خشک کنند تا نیم مخلوط سازند و در صندل و بقدر احتیاج  
طلبیده خسته آنرا در کرده گرد اسفول میلبل سابق الذکر اندر آن چشمت از بچلش بند کرده  
شش عدد یا پنج عدد یا زیاده موافق خویش در یک آنرا خیر گا و خالص بخور مانند تا ثلث باشد  
عبده دو توله شد خالص یا نبات سفید آمیخته شیر بنوشند و خراهم بخورند قبل و بعد  
از جماع اساک آرد فقط حب ها صتم و مقوی معده و برای محو درد مزاج  
نافع بلبله سیاه یک چنانک پوست بلبله کابلی یک چنانک پوست بلبله زرد یک  
چنانک پوست بلبله یک چنانک آما مقشرفی یک چنانک پوست بیرون بسته یک چنانک  
طباخیر کبود و توله در شک بپزاید چنانک گرد سماق کچیک چنانک زرد و یک چنانک دابل  
یک چنانک کشنیر خشک یک چنانک آرد و پیه سوای بلبلجات بار یک سائیده بلبلجات را نیکو  
قمر بندی چهار درم در آب آنرا ترش و توله آب آنرا شیرین ده توله آب ایمون کاغذ  
ده توله مالیده صافی نموده او و نیم مذکوره بالا درین آید بنجینانند و در سابه خشک کنند

تا نزدیک قابلیت بسن چهارم در آنوقت نمک را جوید و نمک را با شکر جمع او و به باز  
 ساقیده آنجست به ستر محبوب سازند خوراک یکماشته بعد طعام **الضمان** با چشم  
 منبل الطیب بهشت ماشه سعد کوفی پنج ماشه نفع خشک کشش ماشه ملکیت سه ماشه  
 در شک بیدارندیک تولد نفع سیاه پنج ماشه دار نفع پنج ماشه زرد و کرمانی هفت ماشه  
 آله مقشر منقی نه ماشه پوست بلبله کالی هفت ماشه گل سرخ سه ماشه طباشر کبود سه ماشه نیکو لایحه  
 مغر ماشه یکم سیاه شش ماشه نمک سبز شش ماشه پوست بیرون پسته دو ماشه در کمر  
 انکوری و آب لیون کاندی بطریق محو خوب سازند و بلند مناسب بکار برن فقط **الضمان**  
 محراب براد و مندل نمید نه ماشه پوست ترنج نه ماشه نفع خشک شش ماشه بادیان نه ماشه  
 خولجان نه ماشه سافج هندی نه ماشه منبل الطیب نه ماشه منبل رومی نه ماشه تخم کرفس  
 نه ماشه گل سرخ نه ماشه کشنیر خشک یک تولد عود غری یک تولد زرد سیاه نه ماشه آله  
 مقشر منقی دو تولد بلبله سیاه دو تولد پوست بلبله زرد دو تولد پوست بلبله دو تولد عاقرست  
 نه ماشه در بناد نه ماشه پوست بیرون پسته دو تولد سعد کوفی دو تولد او و به بار یک ساقیده  
 یک شب و روز در آب زلال تمر هندی عرق نفع نیم پا و سرکه خالص نیم پا و آب آناشیر یک  
 پا و بنجاسته بار دیگر جوش داو و آب انرا بگیرند و انرا دانه ترش نه ماشه زرد و شش ماشه کرکونی  
 یک تولد زنجبیل هندی دو تولد نمک سبز دو تولد نمک سیاه یک تولد نمک لاجوردی تولد  
 نمک شب یک تولد نمک سبز یک تولد پوست امل به یک تولد او و به کوفته سینه در آن  
 نفع حل کرده طباشر کبود یک تولد مسکه روی نه ماشه و اشیریل یک تولد قاقله کبار یک تولد  
 در شک بیدارندیک تولد آنسوده به ستر و چهار سازند فقط حریره مقوی باغ و نیز  
 سبوس سی درم شب در آب بنجاسته صبح و جوش داده صافی نموده زنجبیل خراسانی دو درم  
 درم حل کرده باز صافی نموده با دام شیرین چهار درم مغز تخم کدو دو درم خشخاش سفید  
 دو درم به گلاب خالص هفتی درم نرم سوده داخل کرده با شکر نرم بپزند تا شل حیرت شود  
 پس به ستر بگمارد او و نیم گرم بپزند **الضمان** شش ماشه شش ماشه شیرین کشته شش ماشه  
 شش ماشه روغن کافور دو درم شیرین با دام شیرین چهار ماشه نبات سفید دو درم روغن گاو

گرم نموده فنانسته بریان کنند بعد آن شیرجات انداخته جوش دهند تا اندک آنکس جذب شود  
پس به سوز حریره سازند و بکار برند **البته** معوی و موی دمی مال باشد مقرر بریان نه باشد  
در شیر که دو توله ساخته در روغن زرد گاو بریان سازند و فیکه مرغ شود شیر و مغز بادام  
شیرین ساخته شیر و مغز پهنه شش ششانه شیر و مغز فندق شش ششانه شیر گاو که گشت  
بنات سبیده نه باشد اضافه نموده به سوز حریره سازند و وقت بیماری عرق کیوژده یک توله  
اضافه نموده بخورند **الین** سیوس گندم نه باشد حب القطن چهار ماشه گل نقش چهار ماشه  
اریشم خام مقرر چهار ماشه شب در آب گرم یک با و بخنداشیده صبح جوش داده صفائی نموده  
شیر و فیکه شش سبیده نه باشد شیر و مغز تخم که نه باشد شیر و مغز تخم تر زنده باشد شیر و مغز بادام  
چهار ماشه بنات سفید توله اضافه نموده از روغن زرد گاو که نه باشد گبار داده به سوز حریره  
سازند و بکار گرم نمیشد **حلولی** چوب سبیلی که اکثر امراض مثل فساد خون و فساد و خونی  
و غیره را نافع آرد گندم شئی توله آرد و سوز و سب توله بروغن زرد گاو بریان نموده غسل مصفی چوب  
چهار توله بنات سفید پنج توله در گلاب غلیظ محرق به سوزاده و ملکرده در آن داخل نموده  
براقش ملائم به سوز چوبان تر ملوا شود و در چینی یک توله مصفای رومی یک توله شفاقل مصری یک توله  
همین مرغ یک توله همین سفید یک توله زرد بادی که نه باشد با سبیلی که نه باشد ابل یک توله قاقل  
کبار یک توله خولجان یک توله بوزیدان یک توله خضیه اشک یک توله چوب سبیلی نیم  
چهار توله سوز بجان شیرین یک توله زنگبیل یک توله زعفران هفت ماشه کوفته بخته مغز لیسته  
هشت توله مغز بادام شیرین دو توله نازیل نازده دو توله سفید فندق دو توله مغز بلبلو زده  
دو توله ملکرده طیار سازند و خاک دو توله صبح دو توله شام **حمول** معمولی برای ورم رحم  
له عسل البر باشد قصبه از بره شش ششانه فسل از خرگوش باشد تخم سبیل شش ششانه  
شش ششانه شش ششانه شش ششانه شش ششانه شش ششانه شش ششانه شش ششانه شش ششانه  
شش ششانه ابر سافشانه شش ششانه رومی شش ششانه کوفته بخته باب برک منبها و دو توله آب  
برگ خنثی دو توله شش ششانه بیه بطیک توله بیه ماکیان یک توله اضافه نموده بیه بیه مقرر  
افزوده بطریق شسته مغز ساخته به سوز و محمول سازند فقط **حمول** که استعاط مل کنند

آب برگ که یلا ربره گا و در بارچه بود نکرده حمل سازند و اگر خواهند جلا و شیر مضاعف نمایند  
 الیضا شحم خنظل برگ سداب فنعاع خشک زربنا و فوة الصبیغ کوفته بخیخته به بئر  
 برگ خطمی مخلوط نموده حمل سازند الیضا اقوی نوشاد رسوده و ده درم اشقی مس درم شبنم  
 و آب حل کرده نوشاد در دران بپوشند و شیاف سازند سه عدد و یکی از ان گفته اند که این  
 رسم داشته تمام شب دارند و بخسپند اسقاط کند الیضا پلیته از کاغذ بافته لبسم رسم  
 راستند فاصه اگر این پلیته را آب خنظل مطبوخ روفا و زهره گا و آلوده باشند الیضا  
 شحم براد استبد خوردن دروغن بلسان برداشتن بچه بنگیند الیضا انگرد و بارز و  
 بخور مرهم مجرب است و گفته اند که اگر زن حامله بای بر بچو مرهم اندازد بچه بنگیند فقط

## فصل

چون خواهند که اسقاط حمل کنند نخستین در حمام روند و شکم را بروغن بیدانجیر یا کنجد غنیسمه  
 خوب بمالند و غور بار جرب بخوراند و از قوالضات و حوالیات شدید منع نمایند که استخوانها  
 نکنند بعد ان مسقطات بکار برند فقط الا نشاید این فعل که مؤخره و احشدا و رسول خواهد شد  
 هم طبیب و هم زن معصداق آنکه الانی و المرثی کلیهما فی النار فقط

## باب الخمار المعجزة

خضاب که موی سفید را سیاه کند مازوی ببنر خور و یک پهلوانک در رنگ گرم بپای  
 بریان نمایند که نه خام ماند و نه خاکستر شود پس با براده آهن در کلاه ای آهنی سه روز در آبی  
 که پوست پلیله زرد در ان جوشانیده باشند که ل نموده خوب بطرز نرو بپزند و نگا بدارند  
 عند الحاجة سائیده بکار برند الیضا سرکه انگوری هستی و پنج مثقال و شیر گا و هموزش حسم  
 بخوشانند تا قریب بالغفا و رسد پس سرد کنند پوست انار هستی مثقال آله مقشع هستی مثقال  
 پلیله سیاه هستی مثقال کوفته بخیخته اضافه نمایند و در شیشه کرده تا سه ماه در سبکین اسپین  
 کنند پس با آوده مور آب لیمون خسته خضاب کنند الیضا مجرب پلیله سیاه بزرگ  
 پنج م ل شیره عیشک سیاه یک انار بنگره سیاه سه م ل ریشه نیل و فرنج مثقال ریشه  
 انار بخت درم اجزا کوفته در ظرف آهنی کنند و در سه گین اسپ و فن کنند و لب

بعد از بجا آوردن مضایب کنند لیکن مریج قدری در دهن دارند و نگاه کنند و قنیکه برنج سیاه  
 شود بنویسد قول خال معصب السیدی لاشی فی الخضاب بفضل من الوسمت بقدم  
 منیع النصار یعنی خضاب بهتر از وسمت است بشرطیکه اول موها را از خناسنج داده باشند و خمیره  
 گاو زبان برای امرغن و مانعی و تقویت قلب مفید کل گاو زبان دو توله گاو زبان  
 کیلانی سه توله بادرنجبویه دو توله ابریشم خام و دو توله تخم بالنگو چوب سار توله نرج مد سفید  
 و مگراب خالص فیسانیده صبح جو خاشنبه و تا مو فنی خمیره یا نذ لعبد از ان قند سفید  
 پاؤ آثار بقوام آورده اضافه نموده بدستور خمیره و سازند بعد تیاری مشک خالص  
 سه ماشه عنبر فشب دو ماشه مردار بعد ناسفته یک توله عیسوی کیوڑ و سائید و اضافه نموده  
 چینی پاشیده نگاهدارند الیضا گاو زبان کیلانی چهار توله گل بلبل و سه چهار توله بادرنجبویه  
 چهار توله کتنبه غشک چهار توله ابریشم خام مقرر ص چهار توله تخم فنج خشک لاتی چهار توله تخم بالنگو  
 چهار توله سندل سفید چهار توله عنبر شب چهار ماشه مشک خالص دو ماشه عمل خالص چهار توله  
 نبات سفید پاؤ آثار ورق طلا شش ماشه ورق نقره چهار توله عرق گاو زبان یک توله کتاب  
 خالص یک آن عرق بید مشک پاؤ آثار بقوام آرند

### باب الدال المملکت

دیا قوڑه نافع سال اصل السوس لیست درم کوکنار کلان لیست عدد و تخم خنجر  
 پنج درم تخم خنجر پنج درم تخم خنجر پنج درم در آب باران یا آب گنگ بنویسند بعد  
 هشت بپوشانند تا نصف ماند پس مالیده صافی نموده لعاب بعد از پنج درم لعاب سبیل  
 ده درم نبات سفید بقوام آورده بدستور لعوق سازند بعد تیاری صبیغ عربی پنج درم و  
 کتیر اینج درم لثا سه پنج درم رب السوس پنج درم شکر تینال صبیغ پنج درم سوده و ملاو قنیه  
 دوائی که بپوشی آرد افیون یک نیم توله خشتاش سیاه چهار توله و نیم آن آب تازه بپوشانند  
 تا بصل آید پس پاؤ آثار گندم در آن بپوشانند تا آب جذب کند پس گندم را خشک کرده  
 بپوشند مقدار چهار و نیم ماشه بپوش کند فقط الیضا شوکران یک توله تخم کاه می مقشر  
 یک توله بذر اینج یک توله خشتاش سیاه دو توله کوفته نخسته با قند پاؤ آثار بقوام سازند

ایضا ششهاش سیاه بکنیم توله تخم کاهوی مفشیده یک نیم توله جذبالنج دو توله در آب نیم پاؤ  
بخورغمانند و صاف کنند و باقند سفید یک چنان یک بقوام آرد فقط

### باب الحلق

اگر خنک است زرد و موشی را شود بر سر که گشته با گلاب و سبب بادوخ گاؤ در پست سر کرده بنوشانند  
و وای عجیب که سوراخها گردانند و چون خنک است که سیاه شوند با نون با نشویند طلغ  
ابرق محلول آب بکشد سرشته بر موطلا سازند و وای که من ریختن مو کند آمد ششهاش  
برگ ششهاش ششهاش برگ مورد ششهاش سنبل الطیب ششهاش بر سیاه و نشان ششهاش  
برگ سرخ ششهاش پوست گردگان ششهاش تخم چند ششهاش تخم کرفس ششهاش مرکب صاف  
مطعمهاش خاکستر ریشه منور سداش اقایا باشد معطر زدن ساشه و اندر خراسان  
روغن خیری یک طل و مساوی آن هر چه باشد در سکه رطل آب بخور غمانند آب سوسه شود  
در روغن بانه پس صاف نموده لادن چنان شغال و صاف مل کنند و استعمال نمایند فقط و وای  
قوی پاکه سبب می داد و نامند پوست پنج پاکه جوی یک توله فلفل سیاه یک توله کالی  
یک توله لسن یکدانه همه را آب بسیار بریزم بسایند و میال کنند در سائیدن نمایند  
و بر موطلا سازند ایضا برای قویا پوست پنج پاکه جوی با نون و قویا سیاه با نون  
نخ سفید بریان شش دام مازوی بنفشه و چهار دام کات سفید چهار تخم دام همه را نرم  
سود و در اندوه پس آب بکشد و کاه غازی تخم پنج نمایند و سداش را سبب خشک  
کنند و عند الحاجة با گلاب رفیق سائیده و موش قویا را با پیاز خشن خوب مالیده تا که سبب  
شود و وای مذکور بمانند و سرشته زائل گردد فقط ایضا برای قویا جگر سبب پاکه جوی  
هشت توله بیل براده عدد با پوست و وای مل کرده و آب سرشته افراس سازند و  
در سبب خشک کنند و عند الحاجة آب سوده بر قویا مالند و سرشته زائل گردد

### باب الذال الکجه

فرور که خلع جابر را برود و در یکماشه طباشیر کبود یکماشه کل ارمنی یکماشه  
دم الاغون یکماشه گاؤ زبان خوشه یکماشه کات سفید یکماشه کافور خالص یکماشه

گفتار فارسی بکماشته سهر مهره یک کماشته سهد یک کماشته کوفته بختند ذر و رسازند الصیغ  
 برای حار گل سرخ سه ماشه کشنیز خشک سه ماشه عدس مقشر سه ماشه طباشیر کبود سه ماشه  
 رز و سه ماشه لبد ایش سه ماشه کات سفید سه ماشه تخم خرفه سیاه سه ماشه دانبل  
 سه ماشه گفتار فارسی سه ماشه کافور قهوه‌ری دو نیم ماشه زبد البحر دو نیم ماشه کوفته بختند  
 اینضا برای بلغمی یعنی فلالخ که بترکت بلغم باشد گل سیونی بکماشته عذبه یکماشته کاوزبان سه  
 بکماشته سعد کونی یکماشته لبد سوخته یک ماشه برسیا و شان یک ماشه کباب بجنی یک  
 کوفته بختند ذر و رسازند فقط اینضا برای بلغمی طباشیر کبود سه ماشه زهر مهره خطا سه  
 سه ماشه بچ مرجان سفید سه ماشه رز و سه ماشه زبره گزانی سه ماشه دانبل یک نیم ماشه  
 تخم خرفه سیاه سه ماشه تخم تاج خود سه ماشه کوفته بختند ذر و رسازند ذر و رمی که خلبیه  
 قروح نماید راج محرق شکل سرخ شکر محرق شش سرخ قوتیای سبزه سه کوفته بنیست  
 مثل غبار نموده باشند ذر و رمی که قروح آتش غیره را خشک کند زهر مهره زرد  
 ده عدد قوئل چالیه دو تو له برود از سوخته بار یک بوده بر سه و چ پاشند ذر و رمی  
 بیاض چشم را برود چشم را صاف گرداند سافج هندی کشش درم مسق سوخته سه درم  
 سه صافمانی سه درم تو بال مس سه درم سافج منسول یک درم مرصاف یک درم  
 صدف سوخته دو درم مایه ان جستی دو درم ملالیه کرده تا مثل غبار شود استعمال نمایند  
 ذر و رمی که شنگی آتش و غیره را قطع دهد مردار سنگ دو ماشه ایک دو ماشه خاک کوفته  
 در ماشه جای بوشنگی را بر وزن گل چرب کنند و این دو ابران افشانند در رسته روز خشک کند

### باب الرابع المصلحه

روغن قسط برای امراض بارده و بیج مفصل و غنیمه سودمند نصب الزمیه  
 ده درم سنبل الطیب ده درم سافج هندی ده درم میه سائده ده درم بچ سوس ده درم  
 قسره ده درم آشته ده درم قسط تلخ پانزده درم مرصاف بچ دو نیم درم شب  
 در آب خالص یک نیم آتار سنجاب تند صبح جو شاییده تا نالشت بماند پس مانی نموده روغن کنجد  
 نیم پاؤ اضافه نموده بچوشانند تا آب بسوزد و روغن بماند پس بکارند روغن که بر

قروح پنجه هر گجا باشد مفید روشن کتان در کڑا هی آهنی انداخت بر آتش گذارند و لعاب از آن  
 اقرص برگ نیب در برگ اره و برگ جاسن در برگ هبنگ و در برگ نرگس و عسل  
 مخلوط در روغن مذکور سوزانیده و از آتش منهد و آورده بسته آهنی می کنند  
 و از صافی گذارند بعد سنجید امت چهار ماشه شجرت چهار ماشه باریک سوده آهنیخت  
 گجا هارند و بکار برند و روغن که برای جلودی مفید هسته مجرب معمولی میار و یکید و یکید  
 که زرد باشد و کلان در روغن و سنگیاست شمشا شمشا انداخته در وی او وخته در کڑا هی  
 آهنی نیم پاؤ روغن مشغف که تلخ باشد انداخته و فنیکه بسیار گرم شود و خفج مذکور را  
 انداخته بر وی بالای آن کڑا هی و یا کونده و یا کسی ظرف و گیر پوشانند که عیثک سوزان  
 درشتن نتواند بعد از یک ساعت از آتش منهد و آورده هشت پاس کامل خوب کمر  
 نمایند بعد از آن در شبیه ششگاه هارند و بوقت حاجت ششغه را حرکت داده و روغن برین  
 آورده سوامی حشفه و سبون بر زک مالیده و خضیه الفها گذاشته بالای وی برگ  
 مقبول تنگه گرم کرده بپزند و فائز حرکت دادن نیست که جمله اجزای روغن که مترسب  
 شده باشند تخلوط شوند تا بست و بکوزند همین طور عمل نمایند قضیب درست و باد  
 چیست شود انشاء الله تعالی روغن مجرب برای عظم ضعیفه که بجهت نزول آب پنجه  
 و هم مقوی باد و یار و پانز و عدد و چونکه همه کلان و بست مثقال خراطین صاف نموده باین  
 طور که آب اورک بران باشند غالی که خورده باشند بپزند پس هر دو حبسه و در روغن  
 کنگد خالص خوب بپوشانند پس صاف کرده در شبیه ششگاه هارند و قدری از آن گرفته  
 نیم گرم برانین نهاد سازند بالای شش برگ بید انجیر گرم کرده قدری پنجه گذاشته از انگو  
 چست بپزند روغن برای نبور که کثیرالطوبت باشند و تلخ و دوا اثر نکند از این  
 بر شوند غای خشک ساییده ششماشته کیله ششماشته آله مقشر منقش ششماشته فلفل  
 سیاه ششماشته مردار سنگ سوده ششماشته زرد چوب سوده ششماشته ناخو  
 سوده ششماشته اجرام سادی الوزن گرفته اول در روغن تلخ یکیده برگ نیب بپزند  
 فلوس سوزانیده بعد آله اندازند هر گاه بسوزد و ناخو و فلفل سیاه اندازند هر گاه



هری و سخته شود او و به دیگر کو فتنه خفته اند از نه و بیسته آهن مل نمایند چند آنکه خوب مل  
 پس طلا نمایند و روغن مسهل برای آن شک در گنجیاد و غیره و محسب است بسته پنج توله  
 یکپور و دوازده توله ستمو نیا یک توله هر سه را کو فتنه در شیشه آفتنی کرده و شل چیده  
 روغن کشند و نگا دارند و بوقت حاجت نیم سرخ در برگ بان بنگاه کرده بخورند و اگر دشمن  
 سوزش شود آب بنگام بوشند بعد ایا بیت مطلوب کچتری مویک کم روغن بخورند و آب سرد  
 بر و بوشند و بفواصل یک ساعت زه متعال کنند و در روز فاصله ششم بالنگوش ششماه باشد  
 بوشند و روغن برای درازی موسیای آن و منع شفق و شفق محسب آمده منقسی عدد  
 مازوی سینه خور و دود پوست ببلد و جزو تخم مور و ده جبر و میگو فتنه در شیشه آب نهشت طل  
 بخیسانند پس بعد دو پیر بخورند تا به سرطل رسد پس صافی نموده برگ سورده خرد و تخم  
 چشت در دو جزو خناده جزو پرسیادشان ده جزو معد کو فی پنج جزو و کشته در پنج جزو  
 تخم کتان بوداده ده جزو در آن بخیسانند پس سه شبانه روز بگذارند بعد از آن بخورند  
 نامش بسوزد و آنگاه صاف نموده روغن کچند افزوده باقی ملائم بخورند تا آب بسوزد و دود  
 بماند پس بکار برند و روغن دیگر برای مخلوق تخم و مسوره چهار دام مالی لنگنی چهار دام  
 پوست کبیر سفید و دو دام کچو کچو سفید و دو دام انگوزه و دو دام حبسه باریک  
 سائیده در روغن کچند مخلوط نموده در شیشه انداخته روغن کشند و بکار برند و روغن  
 ای قوت باه محسب است غوک شکلی دود و سائده دود و لیکزه دود و خراطین و دو دم  
 لکونی سفید و دو دام کرم سرخ و دو دام پوست پنج کبیر سفید و دو دام زهر تیلید و دواشته  
 در روغن ماده گاؤ بقدر خوافی تر کرده در ظرف مسی تا سه روز نگا دارند بعد در شیشه کرده  
 از آنش نرم با یکدشتی چوده کشند و استعمال نمایند و هر چند که نه فر گردد دفع زیاد باشد

## باب الوداء المجهته

رافته که بندی بچکاری نمائند زرافه که بخاک بپاشند و نماید و تسکین سوزش نماید شش بر  
 بپاک آنرا سبوس اسه بول چهار شش بپاشید هشتاد فالس چهار شش افزوده پستور  
 را قه سازند ایضا شیر نریک چشماک جوا که مار و دواشته و حیای محرق یکماهه بخورد

ذراقه گیرند ز راقه که تجلیه قرصه و هم اند مال نماید شب یانی بریان یکماشته توتیای بریان  
یکماشته خوره قلمی یکماشته سنگجراحت دو ماشه گل ارمنی دو ماشه کف دریاخ نامنه  
پس صافی نموده کاب سفید شده ماشه توپیا هشت سرخ جو اکارد و سرخ باریک سه و مخلوط نموده  
در آب صفتانک تر کرده زیر آسمان کامداشته میج پوستور راقه گیرند ز راقه معمولی  
که در اندمال قرصه نظیری ندارد و سنگجراحت چهار ماشه کاغذ سوخته چهار ماشه سفید آب بزر  
چهار ماشه پوست پنج انجنار چهار ماشه حنظل سندی چهار ماشه کاب سفید چهار ماشه گبر و چهار  
سمنع عربی چهار ماشه گلنار فارسی چهار ماشه دم الاخوین چهار ماشه کوفت پنجست  
باب برنج پنجست رقیق پنجست روغن گل نه ماشه آب باتنگ سیرد و توله اضافیه نمود  
پوستوز راقه سازند الیقا که با پیچیده بر سیده و برگ نیب نیم پاؤ در آب خیرین جوشان  
و فیکه حصه چهارم پانده نموده حنظل سندی یکست له افیون خالص کنده دو ماشه در آب نر  
نیشانیده بعد چهار گهری دست بپندنا خوب مخلوط نمود و در شیشه نگاه دارند و وقت  
ضرورت شیشه را حرکت داده و در سردی ازان گرفته بدستور ز راقه سازند ز راقه  
موجب شنا بکنیم قوله لمیله سیاه ششماشه لمیله کالبی ششماشه لمیله زر و ششماشه سمنه سرکه  
ششماشه کف دریا ششماشه افیون خالص دو ماشه توتیای سبز خام سه ماشه قنفل اگر  
یکماشته حنظل سندی نه ماشه اول بالمجات را و سه پاؤ آب تر نمایند و شب و در شنبه بد از  
صبح همه را در ویه ساند و در آن مخلوط نموده در شیشه کرده چهار بهر کامل حرکت نمایند و بعد  
ز راقه سازند ز راقه شیان بمین ششماشه حنظل سندی سه ماشه در آب صفتانک  
چونانک آثار بدستور ز راقه سازند الیقا توتیای سبز خام و پوست کات سفید یکماشته  
دم الاخوین یکماشته خوره قلمی یکماشته باریک سه و باب دو مخ و ده توله مخلوط نموده چهار بهر  
الیقا حنظل سندی دو توله توتیای بریان یکماشته فوخل سوخته یکصد و سفید آب بزر  
ششماشه و آب تازه سه چنانک حل کرده ز راقه سازند ز راقه برای سردی و  
در صبح الیقا سندی طین مفره چهار ماشه فنجنه گل سرخ یکست قوله باریک سمانده حنظل سندی  
اکتوله سمانده که حنظل کتوله شب یانی بریان یکماشته توتیای بریان سه ماشه

در عرق عنب الثعلب بقدر احتیاج در شیشه کرده دو گشای خوب حرکت دهند  
تا کف آید بعد در بکاری گیرند تر است از مولع ساله که با بچینی دو ماشه  
راش بر سه ماشه قرطاس محرق دو ماشه کات سفید سه ماشه گل ارمنی سه ماشه دم الاغ  
دو ماشه شب یمانی بریان دو ماشه کافور خالص دو ماشه یشب سبز دو ماشه گلزار فارسی  
دو ماشه سنگبراحت سه ماشه صمغ عربی سه ماشه کشیر استه ماشه نشاسته سه ماشه بلدی انبه  
دو ماشه صندل اب از زیر رسد ماشه کوکنار کلان دو عدد و اجزا با یک ساجده و آب خالص  
نیم آخر تر نمایند و فنی که احتیاج شود سردی از آن گرفته بسفیده بپخته مرغ شسته و تنگ  
خوب مخلوط شود و برستور زاقه سازند لیکن اول تجلیه سه عدد خوده باشند از مواد فقط

### باب السین المسمیة

سفوف در افج جربان عتیقه صمغ عربی یک توله صمغ دهاکتی توله تشه صمغ محرق  
دو توله شسته استه دو توله شسته جاس یک توله شسته خرمایکتی توله شسته قمر بند یک توله  
پولی پول یک توله پول مکانه یک توله نال مکانه یک توله لایچ بند یک توله سه والی یک توله کمر  
یک توله مصطکه رومی نه ماشه چوب بلوط یک توله مازوی سبز خود یک توله گل فوغل یک توله  
ختم خرفه سیاه یک توله ششخاش سفید یک توله حب الاس یک توله فشار کند یک توله گل مندرسه  
یک توله قلاب مصری یک توله گلزار فارسی یک توله کوفته سنجیت سه شکر سفید هم وزن او و  
میخته برستور سفوف شسته نه مقدار نه ماشه یک توله باشیر کاو خالص تازه بلع فاشه  
ایضا برای شسته مصطکه رومی نه ماشه نال مکانه یک توله پول مکانه یک توله لایچ بند  
یک توله سه والی یک توله طباشیر کبود شش ماشه گل سرخ یک توله موصلی سفید یک توله و موصلی  
سیاه یک توله صمغ عربی یک توله بهمن سفید یک توله قاقله صفار یک توله آله مقشبه  
منفی یک توله کمر یک توله پوست بلبله یک توله قلاب مصری یک توله ختم خرفه سیاه یک توله  
فشار محرق دو نیم توله ششخاش سفید یک توله کوفته سنجیت سه شکر سفید هم وزن او و پاره زده  
برستور معلوم استعمال سازد ایضا برای عتیقه که از چوب سید زفته باشد و هم

برای موزاک که بسیج حید را نسل نشود کشتی خستک هفت باشد کثیر هفت باشد آله مفسر منی  
هفت باشد تخم بریمان هفت باشد مست گلو هفت باشد مورجس هفت باشد پوست حوت ابر  
هفت باشد منبع و پاک هفت باشد ربون دینی چهارده باشد مست سلا حیت چهارده باشد  
تخم سروالی چهارده باشد سمندر سو که چهارده باشد خا خشک خوردها باشد سناور باشد  
وانه الا بچی خورده هفت باشد کوفته حیت ثبات سفید بوزن او ویه آینه نیکو نگارند علی الصباح  
لقد امیک تولد با جوشانده بهلی بول چهارده که در حصه است خوشه باشد صافی غوده بخوشه  
تدا نشکده و دال موگک ایضا برای جریان از وی سبز خورشید باشد سبیل الطیب  
هفت باشد قاقله مغاریک تولد گل سیوفی بکتولد طباغیه سفید یک تولد شمشیر محرق و تولد  
مصلح رومی یک تولد خا خشک خورده باشد سلیخه سفید باشد تخم خیار بن نه باشد  
مغز بادام شیرین بکتولد هفت ملبوط سفید باشد گل مرغ نه باشد گل مندی یک تولد موم  
سفید سفید باشد زرد و سفید باشد منبع عربی بکتولد حب الاس چهارده موم صلی سیاه باشد  
کشته قلعی چهارده کوفته بنجینه سفوف شسته بدستورند در بند ایضا اگر چه  
ترکیب سفوف نیست مگر چونکه مخصوص برای جریان است لهذا تحریر شد بگیند ناز حبیل  
کلان که استخوان و دیش دور کرده باشند سرش را سوراخ کرده نال کمانه را کوفته بنجینه  
بر سازند که خالی نماید بعد سرش را از همون فصد در شمشید و بند نموده بدو سیر آر و جنبه کرده  
بند کرده لته را تکر کرده بود و بنجینه بچسبیده در ده آثا را و لپه آتش داده چون سر و خود بر آورده  
به روز نیکه نال کمانه انداخته بودند بهما وزن پوست ریشه آو زبان و دشت بگند و بوزن  
آن پوست ریشه کنار جنگلی و گوند بول و کثیر او موم صلی و دال باشد سفوف بریان و شانه  
و تخم کونج و آرد سفیدها را این مجموع دو و تولد بار یک بیده هموزن شکر خام  
آینه نگارند خوراک دو تولد با شیر گاو تازه و برین از مجامعت تا چهل روز تمامند  
سفوف که اسهال بلغم نماید اگر چه غلیظ باشد نزد سفید مجموع خر شمشید و نه باشد غلیظ  
لبشه طمک کورنه باشد کثیر چهار و نیم باشد حب النیل چهار و نیم باشد انیسون چهار  
و نیم باشد مصلح چهار و نیم باشد طمک اندرانی دو باشد و دو سفوف کوفته بنجینه سفوف سازند

مقدار خوراک مهنت باشد و نه باشد سفوف تریب مسهل بلغم غلیظ و امراض بلغمی را آید  
 تریب شده و طهفت باشد نه چغندیل است و نیم باشد گل سبزه سه و نیم باشد  
 ریوند پیچی سه و نیم باشد کوفته بخته بار و عن بادام شیرین چرب نموده به ستور سفوف  
 سازد خوراک نه باشد و الا لایش آب گرم تو شیده باشد خدایضا سفوف تریب تریب  
 ده و نیم باشد نه چغندیل مهنت باشد نه چغندیل سه و نیم توله کوفته بخته سفوف سازند  
 و مهنت باشد بخورند با بکرم سفوف مسهل صفا اکل نبشته ششما غنچه گل سه رخ  
 نه باشد پوست بلبله زرد و نه باشد سنار کی نه باشد باریک سائیده بر و عن بادام شیرین  
 چرب نموده بلع نمایند و در دوم این تریب تریب شوند تخم خیار و لاتی کیتوله آگوی امبار  
 ده و نه است قبول کشیده غذا روزانه آشوبو شام کچوری مونک کم روغن سفوف  
 که افلاطون باشد برار و پوست بلبله زرد و دو توله پوست بلبله کالمی دو توله بلبله سیاه دو توله  
 شوره قلمی کلیم توله ریوند پیچی کلیم توله سنار کی کلیم توله اقلیمون و لاتی کلیم توله و  
 قاضی سیاه یک توله کوفته بخته سفوف سازند و نه باشد همراه آب آگوی بخار بخورند فقط  
 سفوف سور سجان مسهل برای وجع مفصل سور سجان شیرین مهنت درم یک  
 سنار کی ده مثقال برگ خنای ششک سه درم گل سبزه سه درم فند سفید شصت درم  
 زعفران تخم یک درم پوست بلبله زرد مهنت مثقال تخم حنظل سه درم کوفته بخته سفوف  
 سازند و همراه عرق غلبه نیم گرم بپوشند مقدار ششما و نه باشد سفوف  
 مسهل سودا از مولف رساله حب النیل دو و نه باشد پوست بلبله کالمی دو و نه باشد پوست بلبله  
 زرد دو و نه باشد بلبله سیاه سه و نه باشد اسطوخودوس یک و نه باشد سبفاج سه و نه باشد  
 اقلیمون یک و نه باشد بادام شیرین سه و نه باشد گل سبزه کلیم توله سنار کی سه و نه باشد کیت  
 یک و نه باشد لاجورد مشغول چهار و نه باشد غار لیمون سه و نه باشد او و یک کوفته بخته بعد  
 لاجورد آینه سفوف ساخته نه باشد بخورند و آب گرم اعانت بر اسهال میفرموده باشند  
 سفوف لاجورد و درین سفوف لاجورد مشغول است و برای اصحاب مالینولیب  
 امراض سودا و به معنی پوست بلبله کالمی پنج درم بلبله سیاه و پنج درم غار لیمون سه و نه

سه درم میفک است سه چار درم انیسون و لایچی چار درم گل گاوزبان چهار درم بلخون  
 چهار درم نمک قلعی چهار دو نیم ماشه لاجورد غیر مغسول چار دو نیم ماشه خربتی سیاه چار دو نیم ماشه  
 کوفته چینه سفوف سازند خوراک نه ماشه بامارالیدین **مسفوف** با ضمیم برای اطفال غریز  
 مفید شکار بریان یک ماشه شوراه قلمی سه ماشه بلبله سیاه نه ماشه پوست بلبله در دهن ماشه  
 بادیان دو دونه وانهیل یک فوله برنگ کابلی چار ماشه با وکندیا چار ماشه زرنش باد  
 یک نیم ماشه نخل خشک یک توله در روغن زرد گاو و بریان مغوده نمک سیاه شش ماشه اندامه  
 نموده پستور سفوف سازند **ایضا** با ضمیم نخل خشک نه ماشه بادیان دو توله پوست  
 بلبله زرد چار ماشه پوست بلبله کابلی چار ماشه بلبله سیاه چار ماشه عود غرقی چار ماشه  
 برنگ کابلی چار ماشه با وکندیا چار ماشه زرنیاد سه ماشه وانهیل یک توله دار غلغل دو ماشه  
 انیسون چار ماشه ناخواه چار ماشه تخم کرفس چار ماشه زیره سفید چار ماشه حرا کسا  
 چار ماشه کوفته چینه باروغن بادام شیرین نه ماشه جرب نموده نمک طعام شش ماشه  
 نمک تور شش ماشه نمک لاهوری شش ماشه شکار بریان دو ماشه شوراه قلمی چار ماشه  
 اضافه نموده پستور سفوف سازند **مسفوف** که فی بلبنی را باز دارد  
 کندر پنج درم مسطک رومی پنج درم عود خام هفت درم انار وانه ترش پانزده درم  
 قرفل پنج درم قاقله باز درم جوز پودرم سیاه چار درم حد کوفی چار درم نخل خشک چار درم  
 پوست ترنج دو درم فرسخ خشک دو درم گل سرخ شش درم سنبل الطیب چوب درم  
 آمله قشقرق پنج درم کوفته چینه سفوف سازند **مسفوف** که فی الدوم را باز دارد  
 گل ارمنی نیم درم منق عری نیم درم گلنار فارسی نیم درم دم الاخرین نیم درم کندر نیم درم کوفته  
 چینه سفوف سازند **مسفوف** که شتوت طین زنا را نافع باشد انیسون ده درم تخم کرفس  
 ده درم ناخواه ده درم زیره کرمانی ده درم غلغل سفید دو نیم درم قرفل پنج درم کوفته چینه  
 سفوف سازند قد غریب چار ماشه **مسفوف** مخاطی حوصلی و کنی یک توله سر والی یک  
 یکمان ببد یک توله تخم او شکر یک توله نال یکمانه یک توله بیج بند یک توله رال سفید یک توله سکر سفید  
 بیج فوله کوفته چینه سفوف ساخته باشه گاو تازه بلع نماید مقدار نه ماشه **ایضا**

و برای جریان هم مفید چنانکه گفته شد و تولد سبب و در سه تولد ثعلب مصری سه تولد موصی سفید تولد  
 موصی سیاه سه تولد قشربش محرق و دو تولد شقاق مصری سه تولد شقاق کلبی سه تولد  
 بنات سفید نیم پا و گفته بخت به سحر و سفوف سازند خوراک از ششماشته ناکلیم تولد بهر  
 از ترشی و ملاح و غلبه و سفوف سحر مغز بسته بوداده و دوازده درم معنه با دام  
 سفوف دوازده درم و داریینی دوازده درم بنات سفید دوازده درم حبس علی یک درم  
 گفته بخت به سفوف سازند خوراک سه ماشه ایضا مسک مقوی قسط غیر شش و دو ماشه  
 بنفشه شک چهار ماشه کثیر آبکاشه گفته بخت سه مرتبه بخورند سفوف که قطع دم بواسیر  
 نماید جود محرق سه ماشه زرده تخم مرغ سوخته سه ماشه بگید بوداده سه ماشه گفته بخت  
 با عرق بارنگک طبع نماید مقدار ششماشته سفوف سحر طحان برای سل سحر طحان  
 نبری سوخته دو درم طبع قبری پنجم درم منع عربی پنجم درم خشک کن سفید پنج درم خشک کن سیاه  
 پنج درم مغز تخم خرپه پنج درم گفته بخت به شربت خشک شش بخورند یا شیر خست گلاب  
 سبب شون برای درد دندان و جریان خون از بن آن منبل الطیب نه ماشه قفل چهار ماشه  
 زنجبیل ششماشته ماقرقمانه ماشه دانه سیل ششماشته الایچی کلان ششماشته کباب پنبی ششماشته  
 کباب خندان ششماشته بربگ کلبی ششماشته مصطک رومی کیتوله شب یاقنی بریان یک قمرله  
 طوطیای بریان کیتوله سنگبراحت کیتوله گل ارمنی ششماشته دم الاغین ششماشته سوان  
 کیتوله کات سفید کیتوله مازوی سبغ خاوارند ماشه دانه پنبلی بول کیتوله کلنار فارسی یک تولد  
 هر یک کس کیتوله طباشیر کبود ششماشته گفته بخت به سحر سازند ایضا گبر و سه ماشه  
 دم الاغین سه ماشه سنگبراحت سه ماشه گل سیونی سه ماشه پوست بلبله زرد و سه ماشه  
 پوست دخت موسیری سه ماشه پوست دخت بول ششماشته پوست انار ترش ششماشته  
 کلنار فارسی سه ماشه گل فلفل سه ماشه شب یاقنی بریان ششماشته مازو سه ماشه مصطک  
 سه ماشه گفته بخت به سحر سازند ایضا مایاری استحکام لثه و بند نمودن خون از بن  
 سحرک دندان مفید است فلفل سوخته و دو ماشه گز مانع چهار ماشه طباشیر کبود و دو ماشه  
 دانه سیل دو ماشه مصطک و دو ماشه خضف منهدی دو ماشه مازوی سبغ خور و دو ماشه

[illegible]



مار را قطع و آب کا بهوش شمشاد روغن غیلو نم رسد ماشه شیر و خمر شمشاد مخلوط نموده  
در مینی چکانند مراد از شیر و خمر آبست که زن و خمر زائیده و خمر آن بکشد و بکار بر بند فقط  
سحوط که فالج و لقوه و امراض یارده و ماغی را سود دهد و میرزد و دو ماشه شمع و دو ماشه  
بورده ارسی دو ماشه مساوی در آب برگ چهند ریخته در مینی چکانند سحوط که امراض حاره  
و ماغی را سود دهند روغن فبشه با دام و دو توله روغن غیلو نم رسد دو توله آب یک بود و توله شیر  
و خمر و دو توله با هم ریخته قدری قدری در مینی چکانند الیضا عرق بید ساده سه توله عرق  
مندل سه توله کافور خالص سه ماشه با هم مخلوط نموده در مینی چکانند سکنجبین مقوی  
سده هضمیج و با هم عود هندی چهار ماشه سعد کوفی سه ماشه دانه بیل سه ماشه پوست  
زردا خرچ سه ماشه کشنیه خشک سه ماشه مندل سفید سه ماشه خنجر گل سرخ چهار ماشه  
گل سیبوی چهار ماشه زرنکس بیدانیکسه که گا و زبان گیلانی سه ماشه ابریشم خام مقرر  
سه ماشه طباشیر کبود سه ماشه آمله متشرفتی سه ماشه کمون کرمانی سه ماشه زرد رسه سه ماشه  
گرد ساق سه ماشه سانج هندی سه ماشه پوست بیرون پسته چهار ماشه کوفته بجنه  
شریت انارین چشاک آتار مربی به سه توله مربی سبب سه توله عمل معنی پاؤ آتار و سه توله  
خالص نیم آتار عرق نقع چشاک آتار آب لیون کاغذی سه توله آب ترنج سه توله آب  
اقل بید سه توله آب نعناع تر سه توله آب زنجبیل تر سه توله نبات سفید نیم پاؤ بقوام  
آورده ادویه اندوده پوستور محمود سکنجبین سازند فقط

### باب الثمین المعجب

شریت نیروی بار و معمولی خاندان اکوشتا خمر خیارین سه توله تخم کاسنی  
دو توله پوست پیچ کاسنی بکنیم توله تخم خرنجه بکنیم توله خار شک خرد بکنیم توله شب بکرم  
یک آتار یک پاؤ بکنند صبح جوشانیده صافی نموده شکر سفید بکنیم پاؤ اضافه نموده و  
بقوام شریت آورده نیروی حار تخم خیارین دو توله تخم کاسنی دو توله و  
پوست پیچ کاسنی یک نیم توله پوست پیچ با دیان یک نیم توله تخم کرفس یک نیم توله پیچ  
بکنیم توله در مره بسته شب در آب گرم یک آتار و سه پاؤ بکنند صبح جوشانیده صافی نموده

شکر سفید انار اضافه نموده بقوام شربت آرد شربت وز و سنای که سهال  
 می نماید غنچه گل سرخ پنج توله در آب سکه آتار بجوشانند تا دو ثلث بماند بعد مالیده همان شود  
 غنچه گل سرخ پنج توله و دیگر هشتاد و دو بجوشانند تا یک ثلث باقی ماند باز مالیده و صافی نمود  
 سناب کمی و دو توله غنچه گل سرخ و دو توله اسافه نموده بجوشانند تا باقی آتار بماند سپس مالیده و صافی  
 نموده قنده سفید با آتار اضافه نموده بپوشه شربت بماند قدر شربت چهار توله و پنج توله  
 آب سرد اگر مانده نباشد شربت آب مسکه یعنی مسکه بیدار کننده بپوشه و اسیر اسود و دهم صندل را قوی  
 و بوی دهان خوش کند سعد کوفی شش توله آمله مشترقی سه توله شربت سیاه که گفته و دو توله  
 ادویه کوفته در سه آتار آب تر کرده در ظرف چینی زیر زمین تا کینت و من کند بعد بر آورد و جوشانند  
 صافی نموده بقوام شربت آرد قدر شربت سه توله الیغما مسکه و برای انزج  
 بارده سفید و رطوبت فاسده را از سعد و پاک سازد و بخیل یک نیم توله و از سیبی یک نیم توله  
 وانه الایچی خور و هشت ماشه وانه الایچی کلان هشت ماشه قرنفل سه نیم ماشه مبر را کوفته  
 و در دیگ گشته و در دو نیم آتار آب بجوشانند تا دو ثلث آب برود و پس صافی نموده شکر سید  
 انداخته ملائم بپزند تا بقوام آید پس صافی نموده و در شیشه کرده نگاه دارند قدر شربت سه توله  
 شربت سهیل یعنی دست آورنده اسمال بلغم و سودا کنند و حسب آتشک رمزید فست  
 یوست تخم خنظل دو توله پنج خنظل چهار ماشه فقیون و لایمی سه توله و سه پسته سناب کمی  
 سه توله در آب سکه بپوشانند چون ثلث بماند ببالانند و هم پند باقیانده شکر افزوده و بپوشه  
 شربت سازند قدر شربت چهار توله با گرم شربت مضاعف یعنی تقویه خون نماید و دواست  
 بر او از غار شربت و دیگر امر این باز دارد و قمر بندی بست درم الوی بخارا ده درم عتاب  
 ده درم زرشک میدان پنج درم انشتین و می پنج درم گل نیل و ده درم  
 گل و خشت بختان پنج درم گل خنظل و درم تخم بنوی پنج درم بر او و صندل سفید پنج درم جبرائیل  
 پنج درم نیکل شسته پنج درم برسم و نندی پنج درم بر او و چوب انبوس پنج درم برفاچ شسته  
 پنج درم شاهر و پنج درم سرکه که پنج درم بلبله سیاه پنج درم فقیون پنج درم و سه پسته  
 بزرگ کبابی پنج درم شرب در آب گرم پنج آتار بجوشانند صبح جوشانند و قنده سفید چنانچه

صاف نموده شمع خالص نیم آنرا اضافه نموده بقوام شربت آرنده شفاف امیض برآرد  
 و مفید کثیر آرد و ماشه سفید آب از بر دو ماشه صنیع عربی دو ماشه حضض هندی و ماشه  
 افیون خالص یک ماشه زعفران محقق چهار سنج کوفته باب الکلیل المملک خواه بسفید و پیچ  
 سرشته خوب بندند و عند الحاجة بشیر و شیر با بسفیده پیچ مرغ یا آب غلب الثعلب  
 سائیده بکار برند **شیاف** که عصب سهل استعمال کنند اگر در اسهال تقصیری شود  
 مخمیر خراسانی شش ماشه صابون دو ماشه نمک طعام سه ماشه کوفته آمیخته بدستور  
 مشیات ساخته استعمال کنند **ایضا** فلوکس خیارشیر سه ماشه نمک طعام سه ماشه فلوکس  
 کشیدی سه ماشه باهم آمیخته شفاف ساخت بکار برند **ایضا** شکر مسخ سه ماشه کطام  
 سه ماشه تر بر سفید دو ماشه صابون سه ماشه باهم آمیخته بار و عن گل نه ماشه خوب نموده  
 شفاف رخته بردارند **ف** عده باید که در ساختن ملحوظ دارند که چهار انگشت مضموم  
 صاحب آن باشد یعنی خشکیکیه شفاف گیرد

### باب الصا و الکما

صنیع که داغ سفید راز اکل گردانند و جلد بحالت اصلی آرد و مرغ محلول باب لیمون برآرد  
 نو سادر بکیتول باهم آمیخته ضاد سازند **ایضا** خون مار سیاه مالیدن فنج سه و ده **ایضا**  
 گوگرد و یک ماشه گل ارمنی شش ماشه بابچی دو ماشه اول بابچی را در عرق ادرک خوب  
 سائیده بعده او دوید دیگر انداخته خوب ملکرده بکار برند **ایضا** گهوچه سفید سه ماشه  
 قمر حبیب کتیا سه ماشه حضض هندی سه ماشه اجوائن خراسانی سه ماشه شش الرمان المحلو  
 سه ماشه صندل مرغ سه ماشه گوگرد و آله شار سه ماشه بابچی سه ماشه ادرک سه ماشه و  
 طین مغره سه ماشه تو شیا سه ماشه سرکه انگوری سه ماشه کوفته چغندر در آب ادرک شب  
 بنویسند صبح ملایم کرده بقدر کنار دشتی خوب سازند و خشک نمایند و به آب تازه سائیده  
 به داغ طلا نمایند روزی چند مرتبه صنیع مجرب برای بهی ابقی که بریت سوخته چهار درم  
 فربون دو درم لادر سوخته دو درم خرین سیاه یک درم شیطرج هندی یک درم شتاقان  
 ایدرم کوفته چغندر با سرکه کشته طلا کنند صنیع که بهی ابقی راز اکل سازد و مخمیر دو ماشه

خطی طرح بندی دو ماشه خورق الصبیغ دو ماشه کندش دو ماشه خردل دو ماشه کوفته بجنه  
در سر که ترکند و در آفتاب نشسته بماند. صبیغ مخرب و آزموده خمره زرد  
هموزن آن تو تبای گجراتی دکات سفید این همه اجزا در یک سبوزه انداخته برش محکم  
شده بر آتش با یکدستی گذاشته آتش فزودند تا خوب خاکستر شود پس همه را بر آرد و یکا پزند  
و بقیه دو ماشه وقت صبح آب تازه خورند و این دو امده داغ طلا کنند در پنج قطبی دو ماشه  
کات سفید دو ماشه کوفته بجنه در گل صد برگ تازه کمرل نمایند بدون آب در دمی  
آفتاب نشسته تا چارگه های بالند روزی دو مرتبه و گل صد برگ هر روز تازه باشد فقط

### باب الضاد المعجزة

حما و برای فتنه نشین مثل ارزق کیتول برگ سر و چشما یک انار مازوی سبز خور و  
سه توله جوشانیده و پاشند یکشمانه روز فشانیده مالیده و آفتاب نشسته باشد گلنار فارسی سه ماشه  
حوض بندی سه ماشه حماره لخته التیس طریشت سه ماشه زرنه سه ماشه بنفش ریحان  
سه ماشه زیره سفید سه ماشه زیره سیاه سه ماشه جوزله سه ماشه خرنوب بنلی سه ماشه  
سریش گادی سه ماشه کوفته بجنه در سلاویه اندازند و بدست بماند تا مثل مرهم شود پس  
یکار بر بندشما و برای درم غصه سوداوی عنب الثلاب سه ماشه گل خطه سه ماشه  
گل بنفشه سه ماشه آرد جوسه ماشه گل بابونه سه ماشه کوفته بجنه پیه فانه سه ماشه پیه  
سه ماشه پیه گردو سه ماشه آب کشنیز سرشته نگر مفاو سازند ضما و نافع بر  
وجع الرحم که اکثر زمانها بر وقت درو طشت ماض میگردد و میر طوری و آب عنب الثلاب سبز  
و آب کاستی سبز مل کرده جوشانیده برمانه ضما سازند تا سه روز اینضا برگ نوب  
گرم کرده برمانه گذرانیدن و جع ازل میکنند و او را بنجر بی می کنند الصیت را و در خطا  
قدیمی قدری روزی چند بار خورائیدن و کوکنار و آب ترک و آب وی بالای آن توتیا  
سفید میشود و عیش و رانی صحت الدله و بهادر سینه حکیم سید مرزا خان صاحب و ارجع شد  
که دواهای انگریزی که اهل فرنگ آزار آورده نامند که در سه صبح تا چهار صبح  
همراه شده بت بردن با و دو توله ناهفت روز خوشیدن و جع معلوم را زائل میکنند

و بارها پنجره رسید و فقط ضما و که برای نوا سیریش قمره معند بکار می برند رسکپور بکتوله  
 کات معند بکتوله سخن بلند نموده پارچه بنبر نموده سه بار تا که خوب مثال غما شود سپس  
 از گشت برتسه به بچ پانده ضما و که استقار زنی را منبید مثل الطیب سه ماشه  
 سعد کوفی سه ماشه از خرمکی سه ماشه گل بابونه سه ماشه اکلیل الملک سه ماشه پشگل بنر  
 دو توله یا پشگل آمو در آب عنب الثعلب بنبر پنج توله آب برگ چنند را با آب برگ ترب  
 سائیده و نیم گرم ضما سازند ضما و برای استقار لجمی آب برگ و هتوره سه توله آب برگ  
 عنب الثعلب بنر سه توله آینه ضما سازند ضما و که درم طحال را بر باد شق سه ماشه صمغ زرد  
 سه ماشه جادو شیر سه ماشه گل بابونه سه ماشه اکلیل الملک سه ماشه در سر که خالص پار توله  
 روغن گل نه ماشه آینه و ده نیم گرم ضما سازند الیضا افوی برگ چاؤ سه ماشه  
 اشق سه ماشه انجیر زرد و لایخی دو عدد پوست چنبر سه ماشه سکنج سه ماشه زرباد سه ماشه  
 خاکستر خوب الگور سه ماشه جادو شیر سه ماشه در آب عنب الثعلب بنر چهار توله سائیده سرکه لعل  
 دو توله روغن گل نه ماشه آینه و ده نیم گرم ضما سازند الیضا برای ارده گیر سه ماشه  
 صندل سرخ سه ماشه حشمت هندی سه ماشه برگ نیب مفتح عدد و فیون خالص یک ماشه  
 زعفران چهار سرخ و شب بانی بریان دو ماشه در آب برگ بکالین سه توله سائیده نیم گرم ضما  
 سازند ضما و برای درم لثه بار و زنجبیل تیره سه ماشه عنب الثعلب سه ماشه روغن گل  
 نه ماشه افزوده نیم گرم ضما سازند ضما و اگر بر معده دهند سه سال آرد با قلاهی مصری و ظری  
 گذاشته شیر خالص چند ان بران ریزه ملکه بالاسه دی بیاید پس جوش داده روغن گا و نیم  
 آن آینه و ده به دستور طبیار خسته بالای پارچه کشیده بر معده دهند سه سال آرد  
 الیضا زهره گا و یک عدد و عمل یک تله روغن زیت بکتوله شخم خطل بکتوله زنج یک توله  
 به دستور مرب سائیده ضما سازند الیضا عصاره ضما را چهار دو توله شخم خطل یک تله زهره  
 عدد و مخلوط نموده بر شکم ضما سازند سه سال آرد ضما و که ماسه را داخل سازد بیوی کاغذی  
 سائیده دران زعفران دو ماشه و کف دریا دو ماشه هر کرده از پارچه بند نموده بالای ش  
 آرد و گندم باب رشته پیچیده و رانش انداخته و فنی که سرخ شود از آتش بیرون آورده



# باب الطامراکمه

طلایی که با دراقوی کند و قصب راست کند سه گانه و نیم داشته فلان و از هفت باشد  
 زهره بکشد و بول ببرد آرد زهره و دود و دود به مالیده باریک سائیده با هر دو جزر آرد  
 در کسر لاندخت مل نمایند تا که قابل طلا کردن شود پس طلا نمایند و بعد یکپاس از آب گرم  
 شسته مجامعت نمایند طلایی که مخلوق را سفید افتد پیر شیر نه داشته در هر طریقه ششماشته  
 مغزینیه وانه ششماشته تریاک مسری یعنی فیون دو داشته کهنه کچی سفید دو داشته همدو و پیر  
 در شرباب و آتش ملکه و نگاه دارند اول روغن خراطین با هر که باشد بر و کرالید و بعد از آن  
 طلا را دودیه مذکوره نموده بالای آن برگ تنبول گرم کرد و بسته باشند هفت روز و هین عمل  
 نمایند مجرب است طلایی مقوی باه منبل بخورم میوه ساهلک بخورم سافح منده  
 شنبه درم قصب الازرق پنج درم پنج سورن پنج درم قره پنجه درم رسن خشک چهار درم نیم درم  
 سبزینه دو نیم درم عود خشک دو نیم درم مرصاف یک پلو درم قرنفل یک پلو درم پاؤ درم  
 مجموع را کوته چینه در آب بنیزند تا حاضه سوم بماند پس با روغن کنجد بخورشانند تا آب بسوزد  
 و روغن بماند پس غصص و شنی در شربش بکشند روز بخنسانند بعد باریک سوده در روغن  
 معلوم سرشته سواي حشفه طلا سازند ایضا و نه سیفه جمال گوشت عاقر قرحا سگند ساق باطل  
 نایک پیر صلایه نمایند پس بر پارچه باریک مالیده نگاه دارند وقت حاجت شسته گذاشته  
 بر و کرند سه پیر بعه دارند بعد واکندن ایضا جلق در و در مشید منتهی وانه سه داشته  
 افیون قسم اول سه داشته در شرباب تند نمایند طلا است بالایش برگ تنبول بسته دارند  
 تا هفت روز ایضا برای مخلوق باید که هر دو عرق پهلوی ذکر و عدد و زو لوبکبال احتیاط بسیار  
 هرگاه از خون پر شود جدا کرده فوراً بسپاسد در شرباب تند سائیده و همدو در هر  
 در موسم گرما در آفتاب و در موسم سرما متصل آتش نشسته  
 حرارت نارسانند هرگاه که قوط شود و با عانت پر کبوتر جدا سازند مجرب است فقط  
 طلایی که لفظ ظاهر و مجرب است زلوی زنده پانزده عدد خراطین شسته خشک که بسته  
 تنقال در روغن کنجد تازه خالص خوب بچوشانند پس صامت کرده در شیشه شیشه بپا در

حسب حاجت قدری نیم گرم بر جوی قصب طلاسازند طلای که قشیم ذکر نماید و ایضا اگر  
 قصب را خند طول نماید زوده عدد در روغن زیتون سه چنانک بچند اگر بر قصب طلاسازند  
 عمل ذکر کند ایضا ز لود یک کابل که آبش نگرفته باشد اندک سردی تر کشید و بچه  
 مذکور در آن انداخته باز سرش محکم بسته هفت روز تا مل نماید بعد به بر آورد و نما  
 بدستور طلاسازند مجرب است طلای که اگر قصب مزول شود بسته به گرداند اول ذکر را  
 بپارچش چند آن مالند که خوشبو شود پس منت رومی در شراب سائید و طلاسازند  
 روزی چند بار طلای که غارت را بنفید هفت قیقیر سفینه رال ششماشته بار یک سود  
 در تهالی بهول گذاشته توشیای کرانی سته ماشه زبغ ششماشته هفت زده روغن باهم  
 چهار توله با گلاب خالص نیم با و قدری قدری گذاشته چند آن کف دست و هفت که روغن و گلاب  
 جود بند شود و اجزا سفین پس خط موتیا یک ماشه مخلوط ساخته و ظرف استنجی یا سفال بنگاه در نزد  
 برند ایضا تا تخم نایک تر سردی گرفته آب قلیل بر آن پاشید و چند آنکه تر شود در صحنه لب  
 خوب بوقت شب بر بدن مالیدن چند آنکه روغن بیرون آید و چون خشک شد و باز عمل نموده  
 نمایند و صبح آب گرم بشویند بزودی زائل گردد ایضا رال قلمی یک توله اول از این  
 بسته لصاب اسپول نه ماشه روغن چنبیل چهار توله آینه زده بردانده با مالند ایضا  
 موم زرد و توله در روغن چنبیل دو توله در روغن گل یک توله که آشته کافور خالص دو ماشه  
 سباب نه ماشه آینه زده در تهالی بهول حق بلع نموده بکار برند ایضا حجب رب  
 تخم پیاز سه توله س دخته سه توله گوگرد سه توله روغن گاو یک توله اجزا کوشت در روغن  
 مخلوط ساخته در ظرف آینه با روغن گل حبس آن عمل نمایند که رنگ آن سیاه شود بعد از آن  
 بردانده با مالند طلای استقا طو لول بوا سیر کند بشیر طیکه اول دوسه مرتبه بطول  
 شیر گاو نمایند و باز نما و ساد بعد زمانی نما و در و سازند و باز بطول شیر گاو نما  
 و باز نما و ساد همین سان عمل نموده به ششند مغز نمونی ششماشته مغز تخم کاهن ششماشته  
 محض هندی ششماشته مقل از زرق ششماشته سفید اب از زرق ششماشته بار یک سائید  
 روغن گل دو توله آب کاهنه سیر یک توله آب عنب الثعلب سیر یک توله انداخته نموده بر خالیل



طلایا سازند طلای که چون بر پستان زن گذارند ایستاده شود و کما لو سنا فیه کند باشد  
 و در کف فالتس سائیده برود بر پستان طلا کنند طلای که پستان را سخت کند کینه  
 چهار باشد فیه چهار باشد صیغ عربی چهار باشد پنج کثیر چهار باشد بسیارند و با سگوا پیش  
 طلا کنند مجرب است ایضا که اگر بر قنصیب طلا نموده مجامعت کنند با نمین را لذت و دیگر  
 فالتس الکبک یعنی سنگدان مرغ یک باشد ملخ لکچر یک باشد از آب و این تر کرده سائیده  
 بر شفته طلایا رخته مجامعت کنند

قال صاحب السدید می بوی طلای الریحل ثم الحجام الایمیش علی القنصیب  
 وقت الجماع فتعشقه المرأة

یعنی گفت صاحب السدید می اگر طلا کند مرد و تخم کبوتر سفید را بر قنصیب وقت جماع پس سبب  
 لذت بسیار زن عاشق او شود و ایضا که اگر بر زک طلا نموده مجامعت کنند زن زود تر زنی  
 شود و سبب لذت کافور نام گیاه سهوا که کما باشد سائیده بر زک طلا کنند ایضا  
 سیاه و کافور سائیده طلا کردن طلای که فسر ج زن را تنگ کند پیچیده دانه دو باشد  
 در روغن دو قوطی بپوشانند و طلا کنند طلای که علت انبساط بر طرف سازد و چشم خراش  
 سوخته بار و غن زیت مخلوط نموده بر قنصیب طلا کنند و اگر چشم موده اش را بطور مذکور بکار برند  
 موجب صحت علت ساروم میگردد و طلای که منع انقباض می کند خیر انجیر کما باشد فیه موی  
 یک باشد گفت در بایک باشد فیه خیر یک باشد با هم مخلوط نموده موی را بکند بر همان موضع  
 طلا کنند باز موی نر و طلا می که قلع فالتس کند مازوی سبز و دانه شب میانی بر بان  
 یک باشد تخم جرجر و دانه کوفته بختیبه فیه گاو یک عدد و سه شته چند مریه طلا کنند فقط  
 طلای که اگر بر قنصیب طلا کنند و زن آبستن مجامعت نماید حفاظت کند سداب خشک  
 و دانه نظرون و دانه کوفته بختیبه سداب سداب سرشته قنصیب طلا کرده مجامعت کنند

باب النظر المجرب معمر است

باب العین المعلمه

عرق مجرب برای در و قو لکچ کل بنفشه نیم باو گل نیلوفر نیم باو تخم خلطی نیم باو تخم خیار نیم باو

جنب الثعلب نیم باو پوست بیلند و باو آثار پوست بیلند سیاه باو آثار شقی در نوله جاوشیر سه نوله زرد سیاه  
 خرد و چهار نوله الجون نیم باو خنجر گل شمع نیم باو سارکی نیم باو فینون نیم باو بسلنج فینونی باو آثار  
 خلوس خیار شنبه باو آثار شمع نیم باو خنجر گل شمع نیم باو خنجر گل شمع نیم باو خنجر گل شمع نیم باو خنجر گل شمع  
 نیم باو خنجر گل شمع نیم باو خنجر گل شمع نیم باو خنجر گل شمع نیم باو خنجر گل شمع نیم باو خنجر گل شمع  
 باو آثار در دهن بید خنجر و شقی باو آثار شب در آب بکن بخیسانند صبح بدرستو عرق شقی آثار  
 کشند عرق برای می خرمند گل بیلوند و نوله گل بختنه سه نوله گل سیوی سه نوله عرق الثعلب  
 پنج نوله شمع و برگ گرسه نوله تخم پاکسه نوله تخم خیار و لایم پنج نوله تخم کاسنی پنج نوله  
 تخم کاهوی مقشیه چهار نوله زرخاک بیدان پنج نوله الوی بخار نیم آثار کنول کطیخ نوله شارب  
 سه نوله تخم خرفه سیاه سه نوله آله مقشقی سه نوله کشیز خنک سه نوله تخم کدو پنج نوله  
 تخم تربتیج نوله گوی نیم نیم باو ریزه کرده شب در عرق الثعلب سه آثار عرق کادو زبان  
 چهار آثار عرق بید ساد سه آثار بخیسانند صبح اب مرد نیم آثار آب جنب الثعلب یک آثار آب  
 کاسنی سبز یک آثار آب که وی مشوی نیم آثار آب نارنج نیم آثار آب رنگره باو آثار آب رنگی  
 ولایتی باو آثار آب نارنگی دسی باو آثار آب سیوی شیرین نیم آثار آب سنگلار یک آثار  
 آب بیلند مشوی نیم آثار آب شته کیلانیم آثار آب کشیز سبز باو آثار برگ بید ساد باو آثار  
 اضافه نموده بدستور شست آثار عرق کشند وقت کشید کافور خالص دو ماشه دست گلوشه  
 طباشیر کبود یک نوله در بو طلی بسته و در دهن نیمه بیاورند عرق برای خفقان و حرارت  
 خنجر گل بختنه نیم باو گل بیلوند نیم باو گل سیوی نیم باو جنب الثعلب نیم باو کادو زبان  
 نیم باو براده مستدل سفید باو آثار تخم شاهره نیم باو تخم پاکه نیم باو تخم خیار و لایم نیم باو  
 تخم کاسنی سه پشانک تخم خرفه سیاه سه پشانک تخم کاهوی مقشیه نیم باو آله مقشیه شقی نیم باو  
 کشیز خنک نیم باو خاخساک خرد نیم باو الوی بخار کشند عدد زرخاک بیدانه نیم باو تخم کدو  
 باو آثار تخم تربتیج باو آثار خنجر گل شمع نیم باو برگ بید ساد و آثار شب در آب گرم سبز باو  
 بخیسانند صبح مار الحیا مشوی چهار ماشه مار الفصح مشوی چهار آثار آب کاسنی سبز آثار  
 آب جنب الثعلب سبز سه آثار اضافه نموده بدستور ده آثار عرق کشند عرق صفیر سه

حمی و سعال عذاب چشماک آنار سبشان چشماک آنار تخم شاهتره چشماک آنار شاختر  
چشماک آنار قصب الزر بره چشماک آنار میله چشماک آنار بریدنی چشماک آنار  
چشماک آنار براده چوب آنوس چشماک آنار براده چوب شیشم چشماک آنار براده چوب  
سعد چشماک آنار براده چوب یعنی چشماک آنار براده صندل سرخ چشماک آنار برگ تیب چشماک آنار  
گل تیب چشماک آنار قزنب چشماک آنار گل کاجن چشماک آنار گل حنا چشماک آنار برگ حنا  
چشماک آنار گاوزبان کیدانی چشماک آنار گل بنفشه چشماک آنار گل سیونی چشماک آنار  
و چال گوندی چشماک آنار چال کچال چشماک آنار چال بول چشماک آنار تخم خلی چشماک آنار کشنی  
چشماک آنار اصل السوس قشر چشماک آنار غنبل الشلب چشماک آنار شاختره چشماک  
آنار پوست پیچ کاسنی چشماک آنار تخم خرپه چشماک آنار آلوئی بخار یا و آنار شب دراکرم  
بخچساند صبح بدستور عرق کشند وقت کشید زهر مهره نه ماشه طباشیر کبود که بای شمشیر نه نه  
منع عربی نه ماشه در عرق گاوزبان سه توله سائیده در صره بسته در دهن نیچه بیاورند فقط  
عرق مبینی و مسک گل بید آنچبره درم تخم بید آنچبره درم تخم کلونجی درم تخم زرب  
تخم گدرد درم عابد درم ناخواه درم تخم کرفس درم رازیانه درم تخم خربزه درم تخم  
ده درم ادویه کوفته شب در آب بخچساند صبح بدستور عرق کشند عرق با تخم کرچید  
طالع را فی نیم آنار نکلس نایند بانی طور که ریزه ریخته در ظرف سفال نموده بر آتش نهستند و  
به شیخ آهنی برسم زنند که سرخ شود و صداند بعد از آن سه دره در آب موافق حل کرده با گل  
کوزه گران یک نیم آنار سه دره فنیله خرد خرد خسته و آنقاب یا قزنب شش خشک کنند  
بار به دستور عرق کشند و بکار برند و ظرفیکه در عرق هماده باشند سرش را محکم بسته دارند و بالا  
نوف استحال او بهواست بسبب لطافت عرق شش نافع برای امراض حاره و دما  
گل بنفشه و دتوله گل نیلوفر سه توله گل سیونی سه توله غنبل الشلب پیچ توله تخم بالک سه توله  
تخم خیار پیچ توله تخم کاسنی پیچ توله کنول گش پیچ توله باد آورده و توله ابریشم خام سه توله  
گاوزبان دو توله و تاب پیچ توله تخم خلی سه توله تخم کدو پیچ توله تخم ترنج پیچ توله تخم فنیله  
پیچ توله طباشیر کبود سه توله خفرا ن سخته سخته ماشه شب و عرق گاوزبان سه توله عرق غنبل الشلب

عرق بید ساد و سدر آثار آب خالص دو تا بخمیا نهند صبح آب تر بز پاؤ آثار آب عنب الثعلب  
پاؤ آثار آب که دی مشوی پاؤ آثار آب پیله مشوی پاؤ آثار آب پالک سبز پاؤ آثار آب شمر  
کیلا نیم آثار آب انار شیرین نیم پاؤ آب لیموی شیرین نیم پاؤ سیب ریزه کرده پنج عدد شکر لاف  
سه آثار اضافی نموده پستور عرق کشند کافور خالص چهار ماشه در صره بسته بدین  
نیمچیا ویزند و اگر شیر الایغ میسر نیاید شیر بز کافی است عرق شیر زرشک بدین پنج تول  
عنا ب پنجاه واد سبتان و دند وانه تخم کاسنی پنج توله سبتل الطیب سه توله مشا هجره  
پنج توله گل مستخ پنج توله گل بلور پنج توله عنب الثعلب پنج توله گاوزبان گیلا سه پنج توله  
کشنیز خشک پنج توله آمد مقشر منقح پنج توله تخم کاهوی مقشر پنج توله تخم که در پنج توله  
سفید پنج توله مندل مستخ پنج توله مغز تخم خیارین پنج توله برگ سرخ خشک و الیاتی پنج توله کزنج  
توله مغز تخم تر پنج توله تخم شرفه سیاه پنج توله گلوی زنب ریزه کرده ده توله برگ کنیزه تول  
بادرنجبویه سه توله پنج گیلا بست توله شب در آب گرم بخمیا نند صبح آب کاسنی سبز نیم پاؤ  
آب پالک سبز نیم پاؤ آب خیار مشوی پاؤ آثار آب که دی مشوی پاؤ آثار آب کشنیز سبز  
دو آثار آب عنب الثعلب سبز پاؤ آثار آب پیله مشوی پاؤ آثار آب لیمون  
شیرین نیم پاؤ آب تنه گیلا پاؤ آثار آب سبب چشما نک آثار آب مچشما نک آثار آب  
ماشما نک آثار آب نارنگی و می چشما نک آثار آب نارنگی و الیاتی چشما نک آثار عرق کبوتر  
نیم آثار آب کنول که نیم پاؤ شیر خالص یک آثار اضافی نموده پستور عرق کشند وقت کشید  
کافور خالص چهار سبخ طباشیر که ویکما شش در صره بسته در دهن نیمچیا ویزند الیضا تخم کاسنی  
پنج توله براده مندل سفید پنج توله زرشک بدین پنج توله تخم بازنگ پنج توله گلوریزه کرده  
پنج توله شب در آب گرم بخمیا نند صبح آب که دی مشوی معا آثار آب کشنیز سبز دو آثار  
شیر الایغ دو آثار اضافی نموده پستور عرق کشند وقت کشید کافور منصوری دو ماشه  
شک خالص دو ماشه خمر شرب یکما شش در صره بسته بدین نیمچیا ویزند الیضا شیر  
سه آثار عرق بلور یک آثار عرق بید ساد یک آثار عرق گاوزبان یک آثار عرق کبوتر  
یک آثار عرق مندل یک آثار خیار مشوی یک آثار آب که دی مشوی یک آثار

آب آنا شیرین یک آنا آب کبر و یک آنا آب پیسٹیک یک آنا آب سہد و اندک کھنک  
 آب لیمون شیرین نیم آنا گل گا و زبان چٹا یک آنا گل سیونی چٹا یک آنا صندل سفید  
 چٹا یک آنا کشفی خشک دو تولہ تخم خرقہ سیاہ دو آنا تخم خیار بن نیم پاؤ برگ بیدارہ  
 نیم پاؤ گل نیلوفر نیم پاؤ تخم کاسنی چٹا یک آنا پوست بونج کاسنی چٹا یک آنا گلوی غیب  
 ریزہ ریزہ کرده چٹا یک آنا باد آورده چار تولہ خاکس چار تولہ برستور عرق کشند فقط  
 ایضا برای خمی زمره که مع درم طحال باشد مغسنه تخم که دو چار تولہ زعفران تخم پنہد و اندک چار تولہ  
 عناب پنچاؤ و اندک طباشیر کو دو چار تولہ تخم خرقہ سیاہ پنج تخم خیار و لایق نہ تولہ باد آورده  
 چار تولہ کشکای چار تولہ غنچه گل سنج چار تولہ نسب الاریہ چار تولہ شاخ و برگ گز  
 دو تولہ پوست بونج کثیر چار تولہ برادہ صندل سفید چار تولہ بصل تخم سفید چار تولہ آب عجب یک آنا  
 یک آنا آب کاسنی متبرک یک نیم آنا آب بارنگ متبرک یک آنا آب آنا شیرین یک آنا آب  
 لیمونی شیرین نیم آنا گلاب فالح نیم آنا عرق کیوڑہ نیم آنا عرق غار خشک خود یک آنا  
 شیرین زہبت آنا برستور مسود عرق کشند عطر ارکچہ کہ بسیار خوشبو است  
 عود عرق یک آنا سنج بفسه یک آنا صندل زرد یک آنا پوست نارنج یک آنا خض خوشبو  
 یک آنا صندل سفید یک و پاؤ آنا خشک کوفہ نارنج ہشت تولہ فاقہ صفا ہشت تولہ صندل الیب  
 یک تولہ چتر یک تولہ لب با سہ یک نیم تولہ پاچہ شیشا شہ زعفران یک تولہ لادن دو ماشہ  
 خنبر شہب دو ماشہ دل خسہ مارا برادہ نمودہ لادن و سبہ را برستور لبہ بطریق شناخت  
 با گلاب عرق کشند و باز سر و نمودہ عطر بگیرند عطر مستقیمہ میعہ سمانیکہ یک تولہ مشک فالح  
 یک تولہ حب الجلب سہ تولہ سعد کوفی سہ تولہ فاقہ صفا سہ تولہ قرطل سہ تولہ پنچ از خر کمی  
 سہ تولہ سافج ہندی سہ تولہ ریحان حبشی سہ تولہ فرنجیک لایق سہ تولہ ریحان سبز  
 سہ تولہ زرب یک تولہ پوست نارنج یک تولہ جوز لو اک تولہ سلیمہ یک تولہ اشہد یک تولہ  
 کباب حبشی یک تولہ حبش الیب نہ تولہ گلاب فالح پنج تولہ کافور منصوری شیشا شہ یک سہ  
 نیم آنا گل سیونی نیم آنا گل سنج یک تولہ گل موتیا چار تولہ صندل سفید نیم آنا عرق بہار  
 پنج آنا برستور عرق کشیدہ عطر بگیرند عطر لبہ عرق بہار کتایہ از عرق گل فوجان یک

که کلی آن زرد می باشد و مدور مثل گل با بونه مگر فرق است که گل با بونه مجوف نیست  
و تخم دارد و بجلالت اینکه مجوف است و تخم ندارد و عطر همچو عسل صندل سفید است اما باریک  
مردمندی یعنی اگر با و آثار چندین زرد نیم آتاسل بود ایک نیم قره لب با سه یک نیم تو که سبب  
الطیب و دو تو که اشنة یعنی چهل سه تو که پنج بنفشه یک نیم تو که افکار الطیب یعنی مکمه یک نیم  
تو که پوست ناسخ یک نیم تو که حب الحلب یک تو که عنبر شمشاد چهار تو که مشک نالین و دو تو که  
کا فونیم باشد زعفران یک باشد چوده اگر سه تو که و گلاب بطریق محمود عرق کشند و عطر گیرند  
عطر موسی که فلان پنج را از دماغ بر کنند و امراض بارده دماغی را مفید است که شرم و باشد  
کلو نجی دو باشد مندیون دو باشد چند بیدستر دو باشد حب لسان دو باشد عاقر قرحا دو باشد  
پوره ارمنی دو باشد کوفت بخت قدری قدری ناس گیرند الیضا تخم شقل سدم  
فلقل سیاه سه درم اسطوخودوس سه درم کندش دو درم کوفت بخت قدری قدری ناس گیرند  
الیضا تناکوی خردنی سه باشد کندش دو باشد عاقر قرحا دو باشد جادو شیر یک باشد  
عود الصلیب یک باشد کوفت بخت قدری قدری ناس گیرند

### باب الخیار المعجزة

غرغره که سقوط للمات را نافع باشد کلنار فارسی نه باشد شب یامانی بریان سه باشد  
مازوی بنفشه نه باشد حب الاس نه باشد بویست اتار نه باشد و آب تازه نیم آتار جو شانی  
صافی نموده بیکرم خنجره سازند غرغره که فقل لسان را نافع باشد زنجبیل چهار باشد عاقر قرحا نه  
دار فقل نه باشد ایر سانه باشد مرزنجوش نه باشد و آب تازه نیم آتار جو شانی و صافی نموده بیکرم  
نمایند غرغره که قروح خلق را نافع آید کاغذ خوشه سه باشد شب یامانی بریان سه باشد  
مانده و نه باشد عدیه نه باشد گزنه نه باشد و آب تازه نیم آتار جو شانی و صافی نموده بیکرم  
غرغره نماید غرغره که حبس آلات کند غناب هفت دانه پستان بست دانه گل بنفشه نه باشد  
و تخم حکمی نه باشد گا و زبان گیلانی نه باشد تخم خبازی نه باشد عنب الثعلب نه باشد بذر الیضا نه باشد  
گوکار کلان دو عدد و آب تازه نیم آتار جو شانی و صافی نموده بیکرم غرغره نماید غرغره که  
انفاق نافع باشد گل بنفشه نه باشد تخم حکمی نه باشد عنب الثعلب نه باشد تخم خبازی نه باشد گا و زبان گیلانی

نشانه کوکله کلان و دود مدگل نگیرد نشانه در آب ناز نهیم آنرا چوشانیده آب برگ قوت  
 پنج توله اضافه نموده نیم گرم عرقه نمایند **عشوق** که رنگ رو را صاف و خفایا گرداند  
 پوست تخم مرغ یک نشانه گل سیوفی یک نشانه سن پوست یک نشانه ششما ششما سید رسد مانه سفید  
 دو مانه پوست رنگره یک مانه مغز تخم فرشته ششما آرد وجود مانه تخم خرده سیاه دو مانه  
 تخم شاهتره دو مانه صندل سفید دو مانه صندل سبز دو مانه مغز تخم کدو ششما مانه گندم  
 ششما مانه صدف مرادیدنه مانه مغز تخم پیله ششما پوست سیب دو مانه پوست  
 به آرد سفید یعنی بر دو مانه آرد مرغ سمانه اطفا الطیب دو مانه ششما دو مانه  
 تخم خرزهره ششما کوفته بخت سیاه بویغ لبقه موافق حل کرده بر روالتد و بعد دیگر  
 ازا بگرم نشوبند **الیه** که داغ سیاه را بر حسن پوست دو مانه استخوان نازیل دو مانه  
 اسنان فصا رین دو مانه گل سیوفی دو مانه زبادی سحر دو مانه تخم خرزهره سه مانه مانه  
 سفید دو مانه بار یک سائیده و آب لبوی کاغذی حل کرده بویغ بالند **الیه** که روی را پاک  
 گرداند اگر در رنگتگی پیدا شده باشد آرد جو سه مانه با قلا سه مانه کتیرا سه مانه نشاسته  
 ششما تخم تراب سه مانه کوفته بخت لبیر زبرشته بر روالتد و صبح با بگرم و بوس کند

## باب الفی

**قلقلی** در و معده و شمول کلی را نافع باشد و بادهای غلیظه دفع کند و معده طعام کند  
 قلقل سی درم و افلفل سی درم حب بلسان زده درم حماما و زرم سنبل الطیب و درم زنجبیل  
 یک درم تخم کرفس دو درم سلیخته یک درم اسامون یک درم رسن یک درم کوفته بخت مانه سبز وزن آن  
 عمل مصفی میچند برستور مجنون سازند مقدار خاک سه نیم مانه با بگرم قودنی در و معده  
 جگر که سبب آن برودت باشد دفع کند و تب ریح و ضیات کند بر اسود و درم خودنه که سبب  
 دوازده درم سیاه لبوس دوازده درم فطر اسامون دوازده درم تخم کرفس چهارده درم  
 با بونه چهار درم حاشا چهار درم قلقل سیاه چهل چهار درم کوفته بخت مانه سبز وزن آن عمل  
 تیار سازند قدر شش بت سه نیم مانه با بگرم قودنی که اگر بکار برند و از آن بکارش نماند اگر چه  
 بسیار کم سن شد به شکل نیتد وزن را وجع بالکل معلوم نشود نمک اندرانی سه و نیم مانه

در غسل بگنجد و روغن گاو سده باشد مخرج نموده مندرجه سازند و فرزند چه که فرج زن آنگاه  
گرداند و فرج گل دها و ابوست درخت کنار و شتی سادی الوزن همه ادویه جدا جدا  
بیامیزند و بطریق مشیانه و فرسج نهند تنگ آرد و بنزدی از آب گرم بشویند که خوف انسداد  
سواخ فرج است و فرزند چه که حیض براند غسل خالص ششماه بعدت برآید سه ماهه  
قوة العین هر دو اجزاء را غیر سائیده و بعضی آغینه بپستورند و زجه سازند و الیضا جاکهار و  
سج بنفشه دو ماهه کوفته بجسته بآب برگ چغندر سرشته یا پالک بپستورند و زجه سازند و فرزند  
که منع حیض نماید و بر آستن مصلحتها مری یک باشد اما قیام یکماه بعدت سوخته یکماه شنبلیلی  
بریان یک باشد و فیون خالص پنج سرخ کوفته بجسته بآب بارنگک سرشته بپستور  
فرزند سازند و فرزند چه که حیض انداختن دو ماهه عاقرتسه مادو ماهه با و شیر دو ماهه  
فرقیون دو ماهه سد کوفی یک باشد و حشش سندی یکماه بپستورند و زجه سازند و آید  
نورنج چهار ماهه اهل سه باشد و موز مفتی پنج عدد و زهره گاو یک عدد و سرشته بپستورند و زجه  
سازند و فرزند چه که منع حیض نماید گلنار فارسی دو ماهه لحیمه القیس یعنی رشید برگه دو ماهه کاغذ  
سوخته سه باشد شب یاقی بریان یک باشد مانده وی سبز خورد و دو ماهه کوفته شنبلیله بآب  
بارنگک سرشته بپستورند و فرزند سازند مکتبه صاحب اخبارات بدی نویسته که اگر  
زن خنجره خطبای نامی را روی یعنی کیهان بپستور معلوم برادر و حیض بند شده و جاری گردد  
و اگر آلبستن باشد بچیند و اگر وادی مذکور بچیند سرشته بر دست بندد و بالعکس عمل کنند  
یعنی خون باز آید و اعتدای علم بالعصا ب فقط

## باب القاف

قرص طباشیر قاضی در بسیاری نسخ که مع الحمی باشد استعمال نموده است آید  
طباشیر کبود و دولول گل ارمنی و دولول معنی عربی و دولول تخم حاض بریان سه توله گل سرخ  
سه توله حب الاس و دولول زرنشک بیدانه و دولول شاق بکنیم توله همه را بکوبند و بگلآب  
سرشته قرصا سازند و بوقت خواب استعمال کنند حسب حال و برین قرص طباشیر  
ملکین و بری عاوه که مع قبض طبع باشد استعمال نموده می شود و طباشیر کبود چهار درم



ترطیبین خراسانی سه درم مغز تخم خیارین یک درم مغز تخم کدوی شیرین یک درم نشاسته یک درم  
 خشخاش سفید یک درم کتیرا یک درم بلعاب استغول سه لوله پاهیدانه اقراص سازند پتشر فکرو  
 استعمال نمایند قرص کتیرا برای ترف الدم و نفث الدم کبرای قهقهی پنج درم بیدنج درم  
 مردار بدنه سفته پنج درم تخم خرفه سیاه پنج درم شاخ گوزن سوخته سه درم پوست بختیش  
 سوخته سه درم صمغ عربی سه درم کشنده خشک شش درم ششاش سفید دو درم خشخاش سفید  
 شش درم صمغ سوخته دو درم بذر النبیج سفید دو درم کوفته بنفشه بلعاب برزقطنونا اقراص  
 سازند الیضا برای بول الدم کبرای قهقهی سه درم صمغ عربی سه درم نشاسته سه درم کتیرا  
 سه درم مغز تخم خیار سه درم صمغ تخم کدو سه درم گلنار فارسی نیم درم افاقیا نیم درم کوفته بنفشه  
 بلعاب برزقطنونا اقراص سازند قرص اشجبار برای اسهال موسوی و مبین خون بوی اسیر و اسهال  
 ملث و نفاس و کل ترف الدم و نفث الدم سفید پنج درم بخار چار درم گل کسرخ سه درم صمغ  
 عربی سه درم کبریا سه درم تخم خرفه سیاه سه درم گلنار فارسی سه درم نشاسته دو درم  
 گل آرنی دو درم بید دو درم طباشیر کبود دو درم رب السوس دو درم افاقیا دو درم کوفته  
 بنفشه آب بازننگ سرشته اقراص سازند الیضا مخلص برای نفث الدم صمغ عربی دو درم  
 حسب الاسب دو درم دم الاخون دو درم طباشیر کبود دو درم کبریا دو درم گلنار فارسی  
 دو درم تخم خرفه سیاه دو درم افاقیا دو درم ملین حمزه دو درم کوفته بنفشه بلعاب پاهیدانه  
 استغول سرشته اقراص سازند در سایه خشک قرص طباشیر کافور سی که در می نرسد  
 و حیات حافه استعمال نمایند طباشیر کبود سه درم تخم گل کسرخ سه درم صندل سفید سه درم  
 تخم خیارین سه درم تخم کاسنی سه درم تخم خرفه سیاه سه درم تخم کاهوی منقشر سه درم کافور  
 مصعد دو ماشه و در شنج زعفران تخم شش سرخ بلعاب پاهیدانه یا استغول یا آب سیب یا  
 آب برگ خرفه سرشته اقراص سازند در سایه خشک کنند و گاهی در خندت ضعف  
 مردار بدنه محلول هم اضافه می نمایند قرص هر برای اودار خون چش که بند شده باشد  
 نیم برای اودار خون نفاس اگر کمتر آید مری سه درم ترنس بخدرم سداب پنج درم و فوج  
 دو درم مسد و مانا دو درم شکطرا مشیخ فوه النبیج دو درم ملقبت دو درم باد شیر دو درم

گرفته بپوشه آبی که در و اهل جرشاید و بپوشند سرشته افراس سازند قرص سل و دم الاغ  
 یکماشته گونا رخا سی یکماشته افاقا یکماشته خفاش سینه دو ماشته گل اسی یکماشته تخم پیله  
 یکماشته که بای شمس یکماشته گبریکماشته مسنگه روی یکماشته کوکنا ریکماشته تخم طی  
 یکماشته آرد و صاب یکماشته گاؤز بان گیلانی یکماشته کوفته بپوشه بلباب استعول افراس  
 سازند الاغ پرای سل گل گاؤز بان یکماشته گل ملانی یکماشته کلنا رخا سی یکماشته  
 سلطان محرق یکماشته بشب سبز یکماشته مرادید محلول یکماشته دم الاغین یکماشته  
 گل ازمنی یکماشته شادنج عدی یکماشته بودار محرق یکماشته سمع سرفی یکماشته کنیز انیم  
 رب السوس نیمماشته شکر تینال نیمماشته کمرای شمشیکماشته نقاشه یکماشته ریشه بر گد  
 یکماشته گل ببول یکماشته پنج مرجان یکماشته مرجان مسخ یکماشته و شرق باجیک  
 افراس سازند طریق احراق سلطان انیکماشته سر و پا بریده و آب و خاکستری یکماشته  
 و ملک حمام باهر که ازین میرا بد خوب بسته و باز آب صاف شده و گل مکت نموده و در مخزن  
 یا تنور انداخته و بدستور بر آرد و استعمال نمایند و اولی آنست که ماده پخته شده و تر نشسته  
 ماده و نر انیکه خون بر پشت ماده سوزان زنند آب سفید برون آید بخلاف نر و دین دهر  
 مشهور است که ماده جلده شکش غلیظ و غریض می باشد که آنرا انگو می نامند و در نر بالکس غلیظ  
 طریق غسل شادنج باید و آنست که غسل شادنج باین طور نمایند که اول آنرا چهار بار با  
 صلابه نمایند بعد آب بران گذاشته قریب چهار پاس در جای محفوظ بدارند بعد  
 آب آن بطریقی ریزند که شادنج همراه آب بشوید و نر و دین طور سه مرتبه عمل نمایند و طریق  
 غسل لاجور و هم بهین طور است و اکثر کشیدار که دران حیرت باشد طریق حل سخت  
 مرادید نیست که مرادید با سفته را در ظرفی که پاس کرده و آب لیون چندان گذارند  
 که چون سکه شود پس خوب ریخته را از دست بدارند تا آنیکه مرادید از ظرف بگذرد پس در کاسه  
 چینی کرده بگذارند تا دشتین بخود پس آب لیون از رویشین دور کرده و در آفتاب خشک سازند  
 و بیار جبهه بریزند و اگر با گلکاب در کمال انداخته مثل خیار رشته بکار برند منافعه  
 ندارد و قطور که اگر در گوش چکانند و ج را که سبب سر باشد فکسین و ده و تجلیه نماید

عسل خالص بکنوله در آب برگ نیب مروق مخلوط نموده نیم گرم قطور سازند فقط **ایضا**  
 برگ سکه در سن بقطر عصاره اش نیم گرم مفید قطور که در دگوش مارا تسکین دهد و رغن گل  
 نه ماشه سرکه خالص شش ماشه مخلوط نموده نیم گرم قطور سازند **ایضا** شایات آبش  
 در گوش بچکاندن مفید قطور که گرم گوش را بکشد آب برگ شفتالو یک توله آب برگ  
 ترب یک توله پودینه شش ماشه خربق سید شش ماشه افستین رودی شش ماشه کوفته بچینه  
 با بهای مذکور مخلوط نموده غلظت بسته در سایه خشک کنند وقت ضرورت آب برگ شفتالو  
 یا دیگر آبهای مذکور سائیده نیم گرم دگوش بچکانند قطور که در دگوش بارورافع دهد گل  
 یا بونه سه ماشه اکلیل الملک سه ماشه تخم خلمی سه ماشه مرزنجوش سه ماشه اصل السوس مقشر  
 سه ماشه تخم زربه سه ماشه بادرنجوبه سه ماشه اسطوخودس سه ماشه در آب تازه و دانه خربزه  
 و قتیکه حصه چهارم باند روغن گل سه توله اضافه نموده باز بر آتش نهند و قتیکه آب بسوزد  
 و روغن بماند از آتش فسد و آرد و بوقت حاجت نیم گرم استعمال سازند فقط **قاعده**  
 باید که در چشم دگوش او و پیم گرم اندازند زیرا که اینها اندامهای ذکی الحسن اند پس از  
 ادنی حرارت و برودت سازی می شود فقط و الله خیر العالمین

## باب الکاف

کمونی برودت معده و تولید ریاخ و ضعف چشم و امراض بارده مضرب زیره گرمی مدبر  
 پنجاه درم فلفل سیاه پانزده درم زنجبیل بست درم سداب بست درم پوره ارغمی پنج درم  
 عسل نصفی پنج چنانک کوفته بچینه عسل با جوش داده رغو آن دور نموده او ریش کور شده  
 بدستور سحون سازند مدبر بنمودن زیره با نیلور که آنرا سه شبانه روز در سرکه فلفل بکوبند  
 بچینند بعد برادره بر تابه نهاده بر آتش گشت دهند که خشک شود پس به کار برند فقط  
 کحل برای سیلان و مع و ضعف بصر مفید سه درم صفصافی سه درم مر قشید شاسه قش  
 انلیامی قش یک درم سانج سندی یک درم خضض سندی یک درم مایه بران چینی یک درم  
 طویلیای یک نیم درم مر جان سرخ یک درم لاجورد منسول یک درم سانج مغسول یک درم فلفل  
 یک درم وار فلفل یک درم کافور خالص یک درم ورق بلبل یک درم ورق مققره یک درم سخی ملین نمود

مثل غبار سازند کحل برای نفیوت بستر سنگ لبری ششماشته ماسیران چینی ششماشته چکر طلا  
ششماشته مروارید ناسفته ششماشته فلل سیاه ششماشته نیچ پهل چهار ماشه بجا کسو ششماشته اوده  
در حالی جبت انداخته ده روز آب برگ حنا خوب کمرل ماحتنه سه سه رنگ یک توله  
نفسه روز با گلاب مل کنند بعد و چند روز نگاه دارند تا مزاج گیرد و پس در چشم کشند فقط  
کحل الجواهر سه سه آهنمانی و دو درم قرش ششماشته و دو درم انبساطی و دو درم سمان  
پندی یک سم مروارید ناسفته دو درم سفوف نهدی یک یک سم مسکینا ششماشته زعفران نیم درم و  
ماسیران چینی نیم درم با قوت سائیده و دو درم ورق طلا سائیده یک ششماشته بدستور کحل سازند  
کحل برای بس و مسح و قطع یا فم چشم وضعست لبر خوب است براده جبت سه یک توله  
بارچ پز نموده سخن بلوغ نمایند که چون کشه بر شود بعد شش یا شش بریان دو توله سه سه  
دو توله با هم مخلوط نموده یک پان کحل نمایند که چون غبار شود پس بکار برده کلج بالکات الفار  
که بپند ی پیش می نماند برای دفع رطوبات رحم و غیره که اکثر زنان عارض میشود مفید است  
صنع عربی ششماشته در روغن زرد و گلاب بریان نموده صغ عربی ششماشته گل پسته ششماشته  
گل فوعل ششماشته از می کشیده ششماشته مشه بعض محسن یک توله کند رسو که ششماشته  
همچو ششماشته تروالی ششماشته ششماشته ششماشته مال کمانا ششماشته کاکا اسینگه  
ششماشته خاشاک ششماشته پهل بر جل ششماشته کوفته بخت نبات نموده نگاه دارند  
آرد و منگ نیچ توله بریان نموده شکر سفید نیچ توله تیخته عرق کیوڑه دو توله  
اضافه نموده او و بپزند انداخته بدستور کلج سازند ایضا برای دفع رطوبات مذکور و توله  
آرد آرد بار یک کوفته در شیر گاو و عاده یک آنار بچرخانند و مل نمایند تا مثال کوفته شود  
پس شکر سفید بپزند نیم آن تا نیمه بپزند باز جل ساخته نگاه دارند و بکار برند و در خاک نیچ توله  
ایضا مجرب برای دفع رطوبات حمیدینا گویند یک توله نیچ پز ششماشته لوده کوسه  
ششماشته سم که ششماشته غذیر ششماشته کزبان ششماشته کسب ششماشته کسب  
ششماشته کمر کس نه ماشه پلنگ توله ششماشته گل دما دی ششماشته گل فوعل دو توله  
گل پسته نه ماشه فوعل نه ماشه مازوسی سه خور و دو توله با فوعل یک توله با وری ششماشته

کف در پاشنه شکر می بپزند نه ماشه موسری خام دو توله گوگردی کلان نه ماشه  
 سنگ جوشت نه ماشه باه ولایتی نه ماشه با دام چشماک آتش کشش سه توله قهوه چشماک آتار  
 چروغی سه توله کوبیده چشماک آتار پسته نیم یاد حکم سفید یک آتار سدای کند مسک آتار  
 روغن زرد پاؤ آتار پسته سرخ سازند کما و که روغن زرد را سفید است برده و علاج کف چشماک  
 در پارچه پوئلی بسته نگاه دارند نیم آتار شیرین در کڑا ای آمیخته کرده بر آتش نرم گرم کنند  
 و پوئلی نامده خسته گرم گرم تکمید نمایند و فنیب تا آنکه تمام شیرین شود و پوئلی را لکها دارند  
 و روز دوم بهین طبع بقی کل آرند و کپاچای بانو دست کرده فنیب درست جدند و  
 هفت روز بهین عمل نمایند کما و برای ضعف باه و باقی سفید سفیدی پنجال کبوتر صحرایی  
 رتن جوت کف در باسادی کوفته بخشنه پوئلی بسته و در روغن چنیب کرده و بر آتش بپزند  
 کما و برای ضعف باه و باقی بسیار سفید شکر و دو توله گیر و دو توله منات بغدادی و توله  
 زعفران نخفه و دو توله برده و علاج پاؤ آتار سه گنجشک رنگی بسته و دو کوفته بخشنه  
 بسته پوئلی بسته هر روز دو پوئلی در شراب تند نیم پاؤ انداخته و در ظرف مسی آتش کنند  
 تکمید سازند تا تمام شد آب چنبد بخورند و روز جماع و فرشی تا ده روز اجتناب ورزند

## باب الام

لحوق خیارشخیر برای سه فرقه مزمنه مفید عذاب ششی وانه سپستان شتار داده کا و نه  
 گیلانی یک توله کل نهفته یک توله تخم شعله یک توله تخم خبازی یک توله اصل الشوش مشه  
 یک توله شخاش سفید یک توله شب و آب گرم یک آتار بنجیا اندام صبح چشماند و صافی نموده  
 معز فلو س خیار شنبه نه توله زنجبین خداسانی بسته توله نبات سفید نیم پاؤ شیر و مغز بادام شیرین  
 سه توله افزوده و قوام لحوق آرند و وقت طیار سی صبح عربی نه ماشه کبرانه ماشه نشاسته نه ماشه آب سرد  
 نه ماشه شکر ریخال نه ماشه بار یک سه و غلظت نموده و در ظرف چینی با سفال نگاه دارند و لحوق سپستان  
 نافع سعال عذاب و وانه سپستان ششی وانه گل نهفته و ماشه گا و نه بان و ماشه اصل السوس مشه  
 و ماشه تخم خبازی و ماشه شخاش سفید و ماشه و آب بجز شتارند تا نصف آب پس آب سرد  
 صافی نموده فلو س خیار شنبه نه توله شیر و با دام شیرین یک توله نبات سفید و نیم چشماک

انما نموده بقوام لوق آرد لعوق سرطان نافع برای سل سرطان شسته یک لوز  
 تخم خلمی سه ماشه تخم خبازی سه ماشه صمغ عربی سه ماشه کثیر اسه ماشه گاوزبان گیلانی سه ماشه  
 کوفته پیچند با شربت خشخاش لوق سازند و قدری قدری ببلینند اینک برای بل  
 سرشیم مایه سه ماشه در آب گرم ده توله حل کرده قند طیند و توله اضافند نموده قدری قدری  
 بلینند و اگر بجای آب اشجریا شربت خشخاش با شربت بنفشه باشد بهتر است البته ما را  
 سل کافور منسوری و کسرخ را و سرطان دو ماشه با شربت خشخاش نه ماشه سرشته قدری  
 قدری بسپارد بعد سرشیم مایه سه ماشه و سرق گاوزبان یا نیلونه حل کرده بنوشند فقط  
 لخت لخته که تبرید و داغ کند و خواب آورد معنده تخم که دو سه ماشه تخم خرده سیاه سه ماشه تخم تر  
 سه ماشه گل بنفشه سه ماشه تخم پلید سه ماشه تخم متسه بن خوشبو سه ماشه کافور خالص چهار ماشه  
 مندل سفید سه ماشه گل نیلوفر سه ماشه در آب خیار تازه و دو توله و سرکه خالص سه توله ساق  
 عطرس یک ماشه عطر کیوژد یک ماشه عطر گل یک ماشه عرق کیوژد یک توله اضافی نموده  
 بستور لخته سازند و بپايند لبوب که کرده را قوی کند و منی پیچند باید و باد را قوی کند  
 مغز پیچیده سه توله مغز حب لوز سه توله مغز گردگان سه توله بهمن سه توله سعد کوفی نه ماشه  
 تخم که در کیتور خضیه الثعالب کیتورله معنه بلخوزه سه توله نازیل تازه سه توله مغز سرخشاکی  
 چهل عدد ولسان المعصافیه شیرین شمشا سه معنه بادام شیرین نه توله خشخاش سفید سه توله  
 خرنبا ن شمشا سه جبه الخشک یک توله پوست شمشا سه زنجبیل شمشا سه تخم بلبلون شمشا سه  
 معطله روحی نه ماشه فلفل سه ماشه دار فلفل سه ماشه زعفران نه ماشه قودرین چهار توله و  
 قلع مصری دو توله جوز بویک توله لب بار سه نه ماشه کوفته پیچیده عمل مصفی سه وزن و دو  
 افزوده ورق نرسه نه ماشه ورق طلا شمشا سه حل کرده عرق کیوژد پنج توله اضافی نموده  
 در هم برهم زشت بر بوق لبوب سازند فقط

### باب السیم

معجون چوب پیللی برای امراض سوداویه عینه مغز بلخوزه پنج توله چوب پیللی  
 مندل سفید چهار توله طباشیر کبود دو توله زنجبیل سه توله پوست پیلد زرد چهار توله و

پوست بلباه کابلی سه قله بلباه سیاه سه قله آله مقشتر منقش سه قله زرد سفید شده و طرود و تو له  
 کا و زبان چهار قله قند سفید سه نیم پاؤ شربت انارین سه نیم پاؤ قند را اول قوام ساخته  
 بعد از آن شربت انارین اضافه نمود و به ستور معجون سازند و بدست چوب بید حرکت دهند  
 معجون عشبیه برای امراض سودا و به خشیه مغنه بی پنج قله غنچه گل سفید پنج قله  
 فشنه پنج قله سندل سفید سه قله سندل شریح پنج قله سنار کمی پنج قله کوفته بخیه با سبزه  
 حل مصفی بقوام آورده در جویگاه دارند بعد از آنکه سبزش محکم بسته باشند و لغذا و داشتن  
 حسب دستور اطر لیل است معجون کاکنج برای سوزاک سفید که کج بست و پنج عدد  
 بزارالینج سفید هفت دام تخم کفایت دام رازیانه هفت دام تخم خرنوب سه دام تخم حمض  
 سه دام افیون فالص سه دام مغز طغوز سه دام مغز بادام ملخ بریان سه دام قند بی دام  
 زعفران دو نیم دام کثیر چهار دام کوفته بخیه شربت شش مسوزن ادویه ریشنه بقوام  
 معجون سازند معجون ممشاک می ای سلس البول و بیلان مدی و منی که برای غشی یک سال  
 بلباه سیاه دو مل پوست بلباه کابلی دو مل اول این ادویه را در روغن زرد گاو و بریان نموده  
 بعد کات سفید یک مل حبث بلوط و دوشقال فشار کند زخم مثقال شندانج چهار مثقال  
 حب الاس چهار مثقال حصه الثعلب یک مثقال مویز منقش شش مثقال کوفته بخیه سه بگلاب  
 بخرنوب پس ادویه سابق بنسوده شده در جویگاه دارند هر روز و در مینا دل فرامند  
 معجون مسبی اگر کسی از ضعف باه بر جماع قادر نشود بعد استعمال این تا در شود کند سه مل  
 سعد کوفی سه مل و ج سه مل قرفه سه مل خولجان سه مثقال جوز بواج پنج عدد زنجبیل  
 سه مثقال فلفل سیاه سه مثقال وانیل و دوشقال قرضل و دوشقال قلع لب مصری هفت مل  
 کباب چینی و دوشقال بسباسه و دوشقال بوزیدان و دوشقال ادویه کوفته بخیه با یک ساعده  
 بارچه بنبر نموده شند فالص سه وزن ادویه بنسوده بقوام آورده به ستور معجون سازند معجون  
 حجر الیهو و برای سنگ ده و دمنانه مغینه تخم که و یک نیم قله مغز تخم نیارین یک نیم قله  
 مغز تخم خرنوب یک نیم قله حبکا کنج یک نیم قله حجر الیهو و شش قله کوفته بخیه با سبزه  
 حل مصفی بقوام دارند خوراک از هفت ماشه تا ده ماشه معجون اعصاب بر سنگ

و مفاد بهیدیل است خاکستر غریب دو ماشه و دو شریخ جنطیانا سه ماشه و شش شریخ زخم سبیل  
سه و نیم ماشه فلفل سیاه هفت ماشه دار فلفل هفت ماشه حب کا کنج یک نیم توله حب بدیه سه  
چهار دو ماشه کوفته بخت با سه پان عمل مصلی بقوام آرند مندر خوراک بچوان آرند  
ناچار شریخ - و تمیز خاکستر نو من غریب بدیه مثل احراق سرطان است همچون حب  
الکجد بد برای دفع رطوبت معدود و در هضم حبش الحیدیه برده و درم هلبله سیاه ده در  
آلهه متشقی ده درم هلبله ده درم فلفل ده درم سعد کوفی ده درم سلیمه ده درم سبیل  
ده درم زنجبیل ده درم شمع طریح هندی ده درم بادیان یک توله نمبون سه درم تخم  
غلبی پنج درم کوفته بخت مرافی نموده بر وزن بادام شیرین چرب نموده و درم سبیل  
سه درم اودیون سه درم چوب بید حرکت داده و درم سبیل یک درم زرد  
بدستور همچون سازند و درم گلابند الحیدیه بدیه و فلفل سیاه چهار درم  
دار فلفل سه درم زنجبیل سه درم نمبون سه درم پوست بدیه کا بلبی یک توله آلهه متشقی  
یک توله هلبله سیاه یک توله پنجه گل شریخ یک توله بادیان یک توله عفران دو درم و درم  
چهار درم عمل متشقی سه وزن اودیون سه درم بدستور همچون سازند - و درم حبش الحیدیه  
شیرین سه درم کرمانی است که در باب الکاف تحریر شد همچون آلهه طریح متشقی آلهه متشقی  
چهار درم آثار خفیه شش حبه کافور یک درم شمشاد تخم خرفه سیاه چهار درم آثار طریح کافور  
چهار درم آثار کوفته بخت سه درم آثار بن هم چند اودیون بخت ورق خفسه دو ماشه و درم  
یک ماشه سه درم و درم مکروه بدستور همچون سازند همچون مبی آب عسل وضعی چهار توله  
شیر کا و دو توله فانی چهار توله آبش نرم جویش و بند تا القوام آید پس کباب سه ماشه  
بنین سه ماشه شفاقل مصری سه و نیم ماشه قرقل سه و نیم ماشه دار بدیه سه و نیم ماشه سیاه  
سه و نیم ماشه زنجبیل سه و نیم ماشه دار فلفل سه و نیم ماشه تخم بار جو سه و نیم توله کوفته بخت  
صلح و وزن اودیون سه درم بدستور همچون سازند همچون مبی مصلی اعضا کا سر ریز  
مسک با نسفج بنین کیتو که تو درین کیتو که موسلین دو توله استاقین دو توله تخم نمبون یک  
درم سبیل کیتو که تو درین کیتو که بادیان کیتو که مصطکی شمشاد سه درم کیتو که



از وی سبز خورد و ششما شده تخم فرخ شک و لایق ششما شده عود خام بکتوله ابریشم خام بکتوله و شش  
ششما شده حنظل بلوط نه ماشه نذر الیچ سفید بکتوله پنج فلاح یک توله پنج موشک یک توله  
اندر جو شیرین بکتوله زنجبیل یک توله نال مکدانه سه توله پنج پند ششما شده والی ششما شده  
که کس ششما شده تخم که زشما شده تخم ششما شده تخم انجیر ششما شده اسپت ششما شده تخم کلمی  
سه ماشه کشنیر خشک ششما شده خفاقل یک کیسه یک کیسه حب الاس ششما شده غشخاش سفید  
بکتوله موجب ششما شده صندل سفید ششما شده پوست بلبله زرد و دو توله پوست بلبله کالبا و دو توله  
تخم آنینه بکتوله تخم قمر سندی مقشر یک کیسه تخم جامن بکتوله تخم خرما یک توله صغ عربی سه توله  
صغ و پاک سه توله درونج عرقی یک توله جوز بوا چهار ماشه لباسه چهار ماشه تنقل  
ششما شده کوفته سنجیت عمل نصفه پاؤ آثار شربت آنارین پاؤ آثار آب بنیم پاؤ آب  
نیم پاؤ آب ناشپانی نیم پاؤ آب آله مربی پاؤ آثار لب بلبله مربی پاؤ آثار بقوام آورده و در  
داخل نموده یک کیسه سه توله ماسی سوبیان سه توله مغز سرخشک زغالکی چیل مد و درون  
بریان نموده نه دوه بطریق محمود و معجون سازند و قند تباری با قوت رمانی ششما شده شش  
بکتوله لب سفید یک توله مروارید ناسفته یک توله که بای شیمی یک توله طباشیر کیود و دو توله  
شعلب صری خفیه سه توله مرجان سنجیک یک توله و عرق کیوڑه چشماک آثار سائیده افزوده  
مغز بادام شیرین چشماک آثار مغز پسته چشماک آثار مغز فندق چشماک آثار مغز بلبله  
چشماک آثار مغز اخروٹ چشماک آثار مغز حب الزلم چشماک آثار مغز نارچیل ناز و چشماک آثار مغز حب  
چشماک آثار در عرق کیوڑه بقدر موافق سائیده افسافه نموده در سیم کرده و خفان خفیه سه ماشه  
ششک شالی سه ماشه غیر غیب سه ماشه و سق طلا چهار ماشه و سق فقره ده ماشه انداخته  
مل کرده بقوام معجون آرند ملخ با ضمضم هضم غذا کنند بمودع معده را زانک سازند و بلبله  
نک لاپوری چهار توله نک سیاه چهار توله سینه لون چهار توله نک لفظی چهار توله نک سابه  
چهار توله زنجبیل یک توله فلفل یک توله دار فلفل یک توله انیسون ده ماشه آله مقشر شقی و توله  
ناخواه نه ماشه تخم کوفش نه ماشه قرنفل نه ماشه جوز بواسه ماشه لباسه سه ماشه سنبلیط  
ششما شده و ج مرکب ششما شده سعد کو فی ششما شده اقیق سون و لایق یک نیم توله عود و یک نیم توله

و از چینی بکنیم نوله پوست هلیله کابی یک نیم نوله هلیله سیاه یکیم نوله پوست هلیله یکیم نوله و  
 معشکه یک نوله اول نمک دار آب اندک شسته از غبار پاک کرده بریان نمایند و  
 باقی او در به کو فته بخته بان مزوج ساخته و شیشه نگا در اندک سد آن محکم بسته دارند  
 بدو سر مفتط مسی بسیار خفقه و خوش رنگ و خوشبو همچون پنج نوله قوتیای سنو نوله  
 اول را و ظرف گلی آب نارسیده کرده و ثانی را نیم کو فته میخته در هم برهم نموده در آب یکیم نوله  
 تر کرده بر آتش گذاشته بپزند چنانکه بخته نشود و بعد از مادی سبزه نوله بر آتش شسته معشکه  
 ششماشته با بچی ششماشته سون کمی ششماشته فاقله که با ششماشته مشک یک باشد  
 جوز یک باشد چو نری یک باشد اضافه کرده با یک سائیده بدستوری سازند الاضار برای در  
 براده آهن سه نوله پوست درخت موسری سه نوله کاسه فید سه نوله هلیله سیاه سه نوله  
 قوتیای هندی یک نوله پیرایس یک نوله چوب چینی یک نوله زاج سفید دو نوله پوست انار ترش  
 یک نوله جدا جدا کو فته براده آهن برنگ یک یک نموده با هم میخته بدستوری ساخته  
 بروندان مالند و اگر دوجع باقی ماند یک تبه ضمضمه بروغن کچند شش مرتبه با گبرم نمایند  
 وقت طراب و آب سرد بروندان ترسانند مقنی ایی اگر آنرا خوردنی آرد و صلبه و ماشه بپزند  
 چهار ماشه تخم خربزه نه ماشه تخم ترب ششماشته تخم مشب ششماشته نمک سدی سه ماشه دل اسکی  
 ششماشته تخم ششماشته در آب تازه سه آنرا جوشانیده تا که ثلث بماند اید صافی نوله  
 آب برگ ترب ده نوله سنجبین ساد شش نوله اضافه نموده نگا در اند و بوقت حاجت  
 قدری ازان گرفته در آب گرم حل کرده نوشیده بدستوری نمایند مرهم سوزش  
 دفع کنند گوشت نوبه و باند مسمی است برهم بیض موم سفید یک نیم نوله دروغ گلی  
 کنجد سه نوله حل کرده سفیده کاشغری چهار نوله اضافه نموده صلایه کنند تا مثل مرهم شود  
 شقاق مقعد و در و دانه بواسیر سفید مسمی است برهم قتل - قتل ازرق سه نوله موم سه نوله  
 دروغ گلی شش که فصل دو نوله ریزه کرده در و جوشانیده با شسته و مغر قلم کا و یکیم نوله  
 دروغ جسته نوله الوی تلخ یک نیم نوله و زروه تخم مرغ یک نیم نوله اضافه نموده صلایه ساخته  
 مثل مرهم سازند الاضار مثل سابق مثل ازرق دو نوله در لعاب تخم کنان شش نوله حل کنند

و موم زرد و کینیم توله در روغن کچند سه توله بگذارند و هم را بهم آید و روغن پیر مرغ یک نیم توله  
در روغن کوبان کشته یک نیم توله و مغز فلفل یک نیم توله اضافه نموده صلا می کنند تا غل مرتب شود  
مرهم زرد گاو سر کرم زرد بچوب و در روغن زرد گاو سر کرم زرد بچوب با موم سفید شده باشد  
و کند زینتده باشد و روغن سفید باشد و صفت صندوب کوفته چغندر در روغن زیتون و روغن زیتون نیم باشد  
گداخته در کراتانی آبی مل رانته شب یا لی سه دو نیم باشد اضافه نموده بطریق معمول ساخته  
مثل مرهم کند مرهم کافوری که ترقیدگی لب و سوزش و ناصور و زگیل آتش را دفع باشد  
مر واریتک سفید و ماضه سفید و کاشغری سفید و ماضه موم سفید سفید و ماضه روغن گل و توله  
سوم را در روغن گل اول بگذارند و ادویه کوفته تخمیه اضافه نموده در بادون بسایند تا موم  
شود و بگذارند تا خشک شود پس سفیدی بپایه مرغ یک عدد و کافور خالص دو ماضه داخل  
نموده پستور موم سازند مرهم و اخلیون و وجه تسهیلش با اخلیون آنیکه داخل بدن  
در لغت یعنی لعاب است و درین هم لعاب بات اند برای ورم صلب و سخت مثل طحال  
که مزمن شده باشد یا دیگر سودای و غیر آن مر واریتک لبست ورم در روغن زیتون بچوب  
ورم در کراتانی آبی آتش نرم ملائم نیرند و بدست چوب بید یا نوب حرکت داده باشند تا  
مر واریتک لبست و وسیع شود آنگاه لعاب تخم کتان پنج ورم لعاب تخم حلب پنج ورم  
لعاب تخم کلمه پنج ورم لعاب تخم مرویج ورم لعاب پسته پنج ورم قدری قدری انداخته  
بدست چوب مذکور حرکت داده باشند تا جملہ لعاب جذب شود و قوام غلیظ گردد پس اگر دود  
و توله اضافه نموده در سه ف سفال تنگ بپزند و بکار برند مرهم ترکیب جدید بسیار  
قوی التخلیل برای تحلیل ورم معده و کبد که صلب شده باشد از مزاج است غنیه گل سرخ  
یک توله عنب الثعلب یک توله گل بنفشه یک توله سنبلیله سفید هفت ماضه گل قلمی سفید و توله  
نخم ظریف و توله گل بابونه خشک هفت ماضه اکلیل المکات هفت ماضه فیکران دو توله  
طبی و توله در عرق عنب الثعلب نیم آمار گلاب خالص با آن آمیز کرده و هم نشانیده صافی نموده  
آب عنب الثعلب سبز هفت توله شیره شتر پنجه توله سرکه خالص دو توله و آب  
کاسنی سه هفت توله در روغن گل با آن آمیزند و بپزند و بپزند و بپزند و بپزند

پس مردار سنگ نمی آید در آن جوشانیده و تسکین نماید شود پیر کرده بر ششش قولنج پخته  
دو توله موم زرد شده و له گشته آمیخته در ظرف گلی آب نارسیده دهند وقت حاجت بر آب  
سنگین غوب طلا ساخته قدری گرم نموده بر معده بیاکند و غیره بچسباند مارا را که بر آب می نشیند  
و جدا وجودت و غیره و تسکین قلب گوشت ملان مرغی از جوی و استخوان گرفته واده پهل دو توله  
کشتیز خشک شده و له کرده پاشیده بطور بخنی پخته و تسکین دهد و صافی نموده آب بخنی  
گرفته آب بارنگ سبز یک فنجان آب غلب بستر نیم آنار آب آنار بخوش نیم آنار آب  
پا و آنار آب سبب پا و آنار گلاب شانس کنیم آنار عرق بارنگ یک آنار آب گندک پخته  
سافج هندی یک توله عود غرقه یک توله ابریشم خام مفرغ یک توله پوست در و ارج دو توله  
آنار و اند سه توله و زخاک سه توله گل سبزی سه توله پوست بیرون پسته سه توله  
زرد سه توله واده پهل سه توله که در صافی سه توله تخم گزنه و توله طباشیر که در دو توله و اولی بن  
دو توله خشکی شش سفید و دو توله تخم بارنگ سه توله زعفران کحله شده واده پسته  
عرق کشند و موافق حاجت بکار برند مارا را که مصفی مسمی باضم مقوی مضرع حجب جینی  
ده توله شش به مغربی پنج توله بادرنجبویه پنج توله کسبل الطیب پنج توله سعد کوفی چهار توله  
چهار توله بادیان چهار توله آسارون سه توله دارچینی چهار توله فلفلین شش توله بزمین  
هشت توله قودین هشت توله صلیب هشت توله زرباد چهار توله غنچه گل سبغ پنج توله  
گل سیبونی پنج توله شتافل مصری چهار توله تخم آنجری سه توله تخم فرنجشک لاتی چهار توله  
برگ فرنجشک سه توله سطله چهار توله فلفل شش پنج توله زنجبیل سه توله سافج هندی  
چهار توله فلفل آنار چهار توله برگ تنبول یک عدد و تخم گوشت ملان زرد و آنار پخته که  
پنج عدد گوشت کیو تر چیده عدد گوشت یک کبک پنج عدد گوشت و ساج پنج عدد گوشت بودند  
سینه بزمینی عدد گوشت کجشک زغالکی عدد و آب فیکر چهار آنار آب رگمتره  
سه آنار آب کیوی خیرین چهار آنار عرق کیو تر و پنج آنار عرق گاوزبان و آنار گلاب  
پنج آنار آب آنارین پنج آنار پسته و پنج آنار عرق کشند و ایضا گوشت کجشک ز  
خاکمی سه عدد گوشت بودند پانزده عدد گوشت بز جوان کنیم آنار گوشت و ساج پنج عدد

گوشت لومفت عدد از چربی و استخوان پاک نموده و در صحنی دو توله قنفل <sup>سبز</sup> داشته دانه هسیل  
سه توله کشنیز خشک پنج توله سوده پاشیده بطور بخنی بخند و دست یک مهر شود صافی نموده آب  
گرفته سانج بندی یک نیم توله بادرنجبویه دو توله عود غرقی دو توله بادیان سه توله گاو زبان  
دو توله گل سیونی سه توله ابریشم خام قهرش دو توله قانقلین چهار توله صندلین چهار توله  
همنین چهار توله تو در بن چهار توله صولین چهار توله جوز بو سه توله شاشته یک توله پانخواه  
دو توله زعفران ششماشته شفاقل مصری دو توله تخم خرچ خشک یک توله تخم کدو دو توله طبخیر  
کیو یک توله فلفل خشک دو توله زنجبیل یک توله خولجان دو توله بوزیدان دو توله تخم  
لمیون دو توله برگ تنبول بنگد و صد عدد اضافه نموده آب بنفشه نیم آثار آب رنگه و باؤ آثار  
آب لیمون شیرین نیم آثار آب نارنگی و لایقی باؤ آثار آب پونه نیم آثار سیب دیزه کرده پانز  
عدد و بریزه کرده و همدما شپاقی ریزه که پنج عدد انجیر له و لایقی پنج توله سوزنی پنج توله و  
منقر با دام شیرین پنج توله منقر پسته پنج توله خرمای خشک ریزه کرده پنج توله منقر قنچ پنج توله  
منقر حب الزلم پنج توله منقر اخروث پنج توله آب انار شیرین نیم آثار آب انار سبوش نیم آثار  
عرق کیو ریزه و د آثار عرق بادیان پنج آثار اضافه نموده پستو عرق کشند وقت کشید  
تعلب مصری سوهان کرده سه توله رشک فلفل سه توله در بو علی بسته برین غیمه آوندند

### باب النون

نوشدارو اعضای ریه را قوت دهد و خفقان را نافع باشد و لون چهره نیک گرداند و  
بوی عرق خوش کند و شتهای طعام آرد و گل سحر کیتوله <sup>سبز</sup> داشته سه عدد کونی یک نیم توله قنفل  
یک توله مصطلک رومی یک توله اسارون یک توله سبل الطیب یک توله قانقله صفا مفاصفت داشته قانقله  
مفت داشته لب با سه مفت داشته زرب مفت داشته جوز بو مفت داشته قرفه مفت داشته زعفران  
مفت داشته آلمه مقشر منقی باؤ آثار قند سفید نیم آثار و یک چنانکه عسل مصغی نیم آثار و یک چنانکه  
آماله را اول کیشمانه روز در شیر سه نیم آثار بنفشه پس بشویند و در دست عرق آب  
سجوخانند و دانه شود پس از غزال بیرون کنند و با قند و عسل مذکور به قوام آورده زعفران  
نخفه سه داشته آب موافق حل کرده اضافه نموده حرکت دهند پس باقی اعدیه اضافه نمایند

و حسب حاجت استعمال نمایند نقوش که مثال اکبر است برای دفع غارشت و فساد خون اگر  
چهل روز غذا و دست ننوده شود به برگ نیب یک آنار پوست و دشت نیب یک آنار شمر نیب  
نیم آنار گل و دشت نیب نیم آنار گل خنایا و آنار شاهره پا و آنار سرچوب که نیم آنار قصب از برده  
نیم آنار پوست بلبله زرد نیم آنار طبله سیاه نیم آنار آمله پا و آنار صندل سرخ پا و آنار فیتونه  
و لاجبی نیم پا و فسفاج فستق نیم پا و دلفرط گلی کرده آب تازه نه آنار انداخته شربت و فستق  
لکا دارند بعد و هزار مقدار شربت نوزاد باشد خالص سه روز بخورند منزلت مند که اگر برسد بین  
چهارم روز نوزاد را بند سازد و جاری شدن نمد بگوید یک ماشه صندل سرخ یک ماشه حنظل  
یک ماشه صغری یک ماشه رب السوس یک ماشه شکر تخیال یک ماشه کشیر یک ماشه فستق  
یک ماشه تخم کامبوی مقشر یک ماشه بذایع سفید یک ماشه افاقیا یک ماشه مرکلی یک ماشه  
افیون خالص یک ماشه زعفران مخمخه چهار شمع کوفته بخت بسفید و بینه مرغ سرشته  
بر کاغذی که مثل رو پیچ بریده و سوزن زده باشند لیسیده برسد بین چهارم و ششم  
برای وجع الکلی - در آرد ماش پا و آنار تخم طبله چهار ماشه تخم شبت چهار ماشه گل بابونه  
چهار ماشه ملکیست شش ماشه نمک لامودی شش ماشه غنچه گل کسرخ چهار ماشه بابک سود  
آمینة بانی که درو آب منبالتشکب بزر چشمانک آنار آب برگ چغندر چشمانک آنار فزوده با  
بستور خمیر کرده نان یک طرف خام را بر وزن گل چرب نموده گرما گرم بر محل وجع مینهد  
اگرچه اگر چه ترکیب نان هست مگر چونکه مخصوص برای وجع الکلی است پس انداخته بر شست  
پاره گوشت گاو دیش پاک و نروده از کار و جای بچاشما فستق چیل مول نه ماشه و زنجبیل  
ماشه بار یک سائید به به باشند و در رکابی نگا دارند و زبر آن آتش برهنه و زنده ما  
تا آن گوشت انسان نخل گرمی کن کنند و چند آن که جلد آن بسوزد پس گرما گرم بر محل وجع  
مینهد **نقطول** که سر سام را سودمند آید - گل بنفشه چشمانک آنار گل نیلوفر چشمانک آنار  
تخم که در چشمانک آنار تخم خطی چشمانک آنار تخم ترب چشمانک آنار خیار باره باره کرده و در  
تخم کامبوی مقشر چشمانک آنار جو مقشر چشمانک آنار بای حلالان دو عدد آمله چشمانک آنار  
در آب تازه پنج آنار جو شائیده بستور **نقطول** سازند **نقطول** که سعال را در دفع

کل بنفشه چشمانک آثار تخم خطمی چشمانک آثار تخم کدو چشمانک آثار اکلیل الملک چشمانک آثار  
 اویان چشمانک آثار بادرنجبویه چشمانک آثار اسطوخودوس چشمانک آثار گل خطمی سفید چشمانک  
 آثار در آب تازه شش آثار جو شائیده بدستور فطول سازند نفقوح که صداع نمکین القح و غیر  
 طردن دو ماشه عصاره عصاره الحار شش ماشه تخم خطمی سه ماشه بخور مریم سه ماشه کوفته نجبیه  
 ربی و دند نفقوح که مرع را سود دهد با و شیر سه ماشه تخم منطل دو ماشه شونیز دو ماشه  
 و الصایب یک ماشه کوفته نجبیه در ربی و دند نفقوح که گنده بینی را سود دهد و تنبلی را  
 سه ماشه و مشک سه ماشه و زعفران شش ماشه قرفل شش ماشه کوفته نجبیه در ربی و دند

## باب الواو

سجور که چون مصروع بجانند بهوش آید صفت یک ماشه عود صایب یک ماشه جذبه بید شرک یک ماشه و غیر  
 نصید دو توله کرده در دهن بجانند ایضا نافع برای غشی مشک خالص یک ماشه و عرق کبوتر  
 نه توله سائیده و معلق بجانند فقط

## باب الهمزة

## باب الیاء

اقوی برای قویت باه و اعصار و مفرج گران قیمت باقوت رمانی ده ماشه باقوت  
 چهار ماشه لبید چهار ماشه لعل چهار ماشه حقیق بینی سه ماشه مرور بدنا سفته سه ماشه شنبدر  
 ده ماشه زرد خوش رنگ و نیم ماشه ورق طلا چهار و نیم ماشه ورق نقره پنج ماشه زعفران  
 شش گرم کا زبان سه ماشه گل تخموم دو ماشه گل ارمنی یک نیم ماشه عنبر شرب یک نیم ماشه مشک  
 چهار ده شرج عود بندای یک ماشه کافور خالص یک ماشه تخم بادرنجبویه چهار ده شرج تخم  
 لاتی دو ماشه و رنج عفری دو ماشه برگ زنجشک ششک دو ماشه مندل سفید یک ماشه  
 مندل شرج یک ماشه شفاقل مصری یک شفاقل بهنیدین و منقل قر نقل نیم گرم ساونج سندی  
 نیم ماشه شسته یک نیم ماشه داربینی دو ماشه پوست زرد اوج سه گرم ابر شیم خام ده ماشه  
 منبل الطیب یک گرم نارسک ده گرم شنبدر ششک نیم گرم مغز تخم کدو یک گرم مغز تخم کدو  
 چهار گرم مایه شمع اری دو ماشه آب سبب خبرین سه توله آب به شیرین چهار توله آب و غیر  
 چهار توله آله مقشره یک توله کلاب خالص چهار توله عرق بهار چهار توله غسل معنی برابر وزن

نمات سفید و چند ادویه همچون سازند ایضا مروارید ناسفته یکدرم مرغان یکدرم که یکبار  
 و پنجشک دلتی یک درم مندل ترنج دو درم مندل سفید دو درم طباشیر کبود دو درم زرد نبات  
 دو درم بادرنجبویه دو درم و فلفل نبت درم شافیه بندی دو درم عود قاری دو درم ابرش عشق  
 دو درم پوست ترنج دو درم گاو زبان دو درم درونج عرقنی یک درم لعل یکدرم باقوت کافور  
 یک درم عقیق مینی یکدرم درق طلا یکدرم ورق نقره یک درم جبر شمس یک درم کافور خالص  
 یک درم عطران تخم یک درم شکر خالص نیم درم قند سفید نجاه درم عمل معصومی نجاه درم پودر سحر

## تمام شد

خاتمه در بیان بعضی مفاکد و آن مشتمل بر سه فصل

**فصل اول** در بیان علاج بعضی سموم که اگر کسی خورده باشد گزیدن اجتناب از آن و در بار  
 که اگر کسی را گزیده باشند **مساعده** باید دانست که فی نمودن

برای گل سم مفیدی نمیشد و اگر فی نیاید و پیچید خوراندن خصوصاً با بطور فی نمودن که اول  
 غذا دهند و بعد مدت قلیل حکم فی نمودن کنند که اگر سم و غذا آید و اعضا محفوظ مانند و این حکم  
 و نیست که شکم غالی باشد و در صورت جری شکم حاجت طعام خوراندن نیست و بعد استفراغ  
 شیر تازه بار و غن زرد فلفل سیخته خوراندن و در ابطال طبعی انداز و خصوصاً بار و غن که آید  
**علاج افیون خورده** **افیون** خورده را باید که اول فی کنند بطریق مثبت

و ترب و نمک و عمل بقدر کفایت بعد مسکه که چشیده و شیر با هم آمیخته بنوشند نقطه  
**ایضا** حلیت با شراب مکرده نوشانیدن مفید است خاصه شراب کهنه و اگر دانه  
 برسم نمایند بهتر است **ایضا** حلیت و ابل و فلفل با هم آمیخته مقدار بندقی هستی بنفشه

ریشه خوراندن مفید است **ایضا** برگ نودستید یا نمبر بنفشه ارژن مالیده و قشک عرق آن  
 بهرون آید در گوش و ملق بچکانیدن بعد **ایضا** روغن قطره برسد و بدن مالیدن مفید  
 می یافتند **ایضا** کاغذ خام در آب تازه تر کرده نشسته و نوشانیدن مفید و افیون که بمر  
 روشن کنی خورده باشد لا و است **علاج** کسی که اسهول گرفته خورده باشد  
 اسهول گرفته خورده باید که فی طنج مذکوره افیون در زده تخم مرغ یکت و جود و دانه



بهم آمیخته بهند و غیره تخم خرده سیاه با چهار تخم نبوت شانه علاج کسی که سیم الفار  
یعنی سنگی خور و باشد سنگی خورده را باید که اول می کند و سعی کند که بسیار باشد  
که چنانچه ازان در معده نماند و اگر در علاج تاخیری نشد باشد و اگر تاخیری رفت باشد  
هم استفراغ می باید که لا محاله فی الجمله دفع سیم خواهد نمود و اگر چه اعضا از کیفیت آن معکوف  
خواهند شد و در معده چیزی از جسم آن سواى لطیف باقی نخواهد ماند و بعد از پیوستن  
روغن زرد که خشنه و شیر باهم آمیخته چند آن که ازان نوشیده شود و نوشانی منصف  
و سیم الفار که کوفته به پیسته بخورند و بالای آن روغنی سواى روغن هند نباشد و او است

### تدبیر گردیدن جالور آن سابق الذكر

تدبیر مارگزیده و بپندنی ساق نماند عصاره کرب در دهن مارگزیده و بختن با نیل  
که مندر و معتقد است و تعلیق مار و در گردن ملذوع دفع سیم میکند و سمن کنیز  
خورانیدن مفید دانند و نجینه پیرمایه هم مفید اند و آب را که در موضع نشسته میزد بچنه  
باشد و شاید مفید است و ضماد ابل که بپندنی آمونیز نماند بر موضع لدغ نمودن مفید است  
و ضماد بابونه و حب الاس قار و شتر جموع با سباده یا سبب مفید است و وکل بر بلاد  
همراه تباکوی کشیدن در دفع اخر سیم مار سریع الاثر است و اگر نتواند شخص دیگر  
کشیده بدین ملذوع رساند مجرب است تدبیر عقرب گزیده عقرب را پسندی  
بچگونمانند و تدبیر گزیده اش انیکه عصاره تخم کامو با عصاره کبرک آن و لبن البقره و لبن بز و مسکه  
و طین مختوم و عصاره برگ خرده و لعاب اسپنول و مار خیار باهم مخلوط نموده ضماد  
نمودن مفید و کل مبروات مفید میشود قاعده باید داشت که فصد در لدغ کل هوام  
منسوخ است زیرا که انتشار سیم بشت بخار که همان میشود و در لدغ عقرب جواره که  
فصد و ابلست بجهت انیکه بجز در گزیده بشت سمیت در کل بدن سمیت میکند و از پسین مر  
خون جاری میشود پس درین حالت فصد موجب تعلیل سمیت میشود فقط تدبیر گردیدن  
مساک و یوانه باید که در موضع جراحت غسل و پیاز و کک و نظرون و سداب و باقلا  
و بادام تلخ ضماد نمودن مفید و قدری نظرون بسره که آمیخته بر معده کرد و ازان اندک عالم حقایق

## فصل سوم در طرز بعضی حیوانات

طرز و موش که بپندی چو بانامند - اگر یک موش را گرفته و فشی ساخته را بکنند همه با فزاد  
 کنند - و از دو و مقل و گوگرد و خلق گوزن و سدر گین اسپ و اسپندش گردند - و اگر  
 مردار سنگ و خربق و سگ و بشت الحمد و بذر البیج و زعفران بچرخان ساخته فلوسا  
 بسته در سوراخ اندازند و قتی که بخورد بمیرد - و ایضا سم الفار در آرد کنند مین عمل کنند  
 طرز و زنبور زنبور زاهندی بپزند نامند - اگر عصار خطمی یا خبازی بار و عن زیت بر خود  
 بمالند زنبور گرد نیابد طرز و ابن عرس یعنی نمولا و این از یوی سداب که بپندی  
 حتی نامند نه را نماید طرز و قباب و پندی کمی گویند از فرور زینج و کندش بمیرد  
 و اگر زینج یعنی هرنال در بنا و غیره عمل کنند و آب و طرخی نگاه دارند هر کس در وی فتنه میرد  
 فصل سوم در بیان بختن بعضی اطعمه از ترکیب علوی و حیوانی

نسخته یک باب گوشت بز تازه یک آتار سکه دو آتار و یک پاؤ کم دو توله قاقا که چله  
 ز نقل چهار ماشه چرخ شش ماشه سر سباده چهار ماشه زیره سفید بریان شش ماشه زیره سیاه  
 بریان چهار ماشه بادیان بریان یک توله کشنی خشک یک توله اورک نیم پاؤ سیاه پاؤ آتار و لیس  
 یک توله کجری چهار دانه انجیر زرد سه دانه زعفران شش ماشه عرق لیمون کافوری نیم پاؤ نیمه ماشه  
 و گرد شست پیچیده به راور و روغن پاؤ آتار در ماهی تابه بر آتش نرم زغال یعنی کوله بریان  
 نمایند و پیاز چله تراشیده بریان نموده سوده با جغرات نیم آتار اضافت نمایند هرگاه که گوشت  
 بمرخی گراید آب لیمون مذکور بر آن ریزند خواه بپزند بپزند بعد بخورد فقط ترکیب  
 به بختن ماهی که خار آن هم مثل سر سده شود و ماهی تازه یک آتار روغن گاؤ یک آتار  
 اورک نیم آتار خشک چهار توله با هم مخلوط نموده و در کجکه کده دهن و کجکه از بند کوزه چهار  
 آتش نرم و تند بعد و تناول نمایند ایضا مثل سابق بسیار خوشترنگ و خوش ذائقه ماهی  
 تازه دو آتار خشک سبزه نیمه توله روغن گاؤ و آتار جغرات چهار آتار اورک سوده نیم آتار  
 بچ سباده چهار ماشه قاقا چهار ماشه و نقل نموده چهار ماشه پیاز چله تراشیده پاؤ آتار  
 زعفران نخنده دو ماشه و این یعنی سوده دو ماشه بر آن پاشیده مع جغرات و شکم آن داخل کرده

و آنچه باقی مانده را یکجا کرده دردیگچه نهاده و بن دیگری از آرد و بند کرده بر آتش نرم  
تا چاره بر نبرد و بعد تناول کنند ترکیب پختن دال ارسم و مونک  
دال ارسم را سبک پاؤ آثار روغن گاؤ یک آثار پیاز کینه آثار اورک نیم پاؤ برنج کینه پیاز  
ملک هشت نوله عرق لیمون کا غدی سه چنانک بدستور دیگر ترکیب پختن فلهایه و قوی  
دشت بزیک آثار روغن گاؤ پاؤ آثار شکر سفید کینه پاؤ آب لیمون کینه پاؤ دار سینی دو ماشه  
رقل دو ماشه زعفران تخم دو ماشه فاقله دو ماشه پیاز نیم پاؤ اورک یکد ام نمک یکد ام  
دل درغف روغن پیاز بریان نموده گوشت را بکبار داده بدستور فلهایه غیر ترکیب  
پختن نان تنک که بپندی تنکی نامند میده یک آثار روغن پاؤ آثار نمک یکد ام  
نیر گاؤ پاؤ آثار اول دریده نصف روغن تخم از شیر نمک کنند و شست نرم دهند و خمیر کنند  
بعد درست شدن خمیر روغن باقی مانده میخستد لوزن دو دام آرد خود که بپندی همین  
استند نان تیار ساخته بدو ماهی تابه که تدر بالا داشته باشند پیزند یا در تنور بهوانی می پزند  
ان با دانی بانیلو پیزند - مغز بادام شیرین نیم پاؤ نبات سفید نیم پاؤ روغن دو دام سفید  
قنده مرغ یک عدد خند بادام را از پوست صاف نموده با یک سه ده نبات را شیره  
نوده آرد بادام مذکور در آن انداخته بر آتش میهند و اگر فحش کنند چون بسته شود بر کاغذ  
ان با یک بطرف نان خطائی ساخته در دو ماهی تابه پیزند و بالای تابه هم آتش دهند و آتش  
اشت باشند نان خمیری ترکیبش انیکه - میده سه پاؤ زعفرات یکد ام بادیان دو دام  
سیده را بکافیه پیونده یک گتری شست مال خوب نموده در پارچه پنبه و یا صیجیه و یا  
نگا بدارند و بدستور نان پیزند و در موسم گرما باب سرد خیر کنند فقط

### خاتمۃ الطبیع

چونہ تعالی یہ کتاب لا جواب بہ فن طب موسوم بحجرات ضافی مولفہ حکیم سید رحیم صاحب  
طبع گرامی قسطنطنیہ نول کشور صاحب واقع کانپور راشہ العیسوی مین انعام مہتمم سبیل  
ملوی محمد اسماعیل طبع ہوئی + تمام شد